



Handleiding  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung

# **MEDION<sup>®</sup>**

## **ROBOTSTOFZUIGER MET INTELLIGENTE NAVIGATIE**

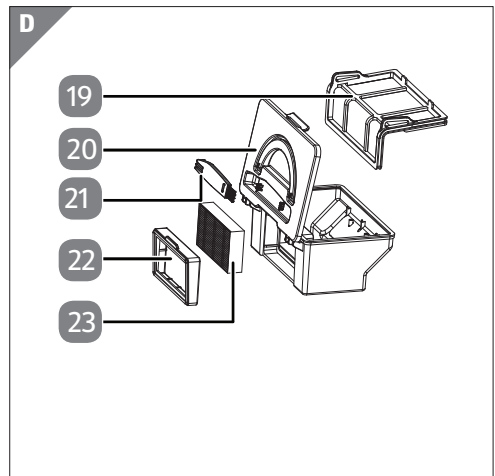
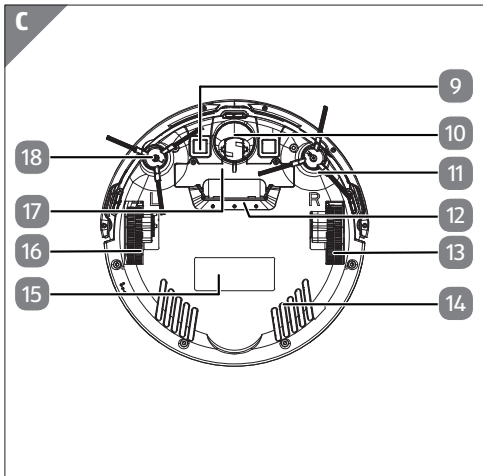
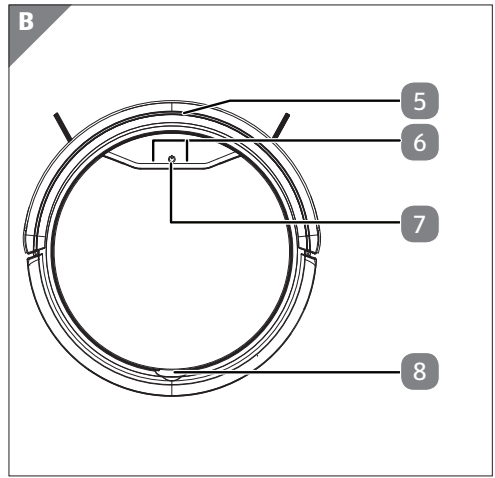
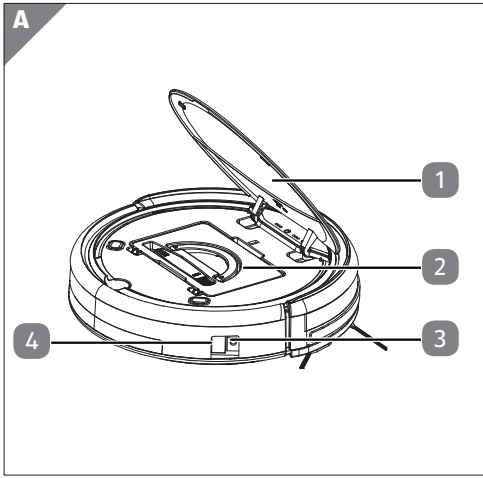
**ASPIRATEUR ROBOT | SAUGROBOTER MIT  
INTELLIGENTER NAVIGATION**

Nederlands..... 6  
Français..... 39  
Deutsch..... 73

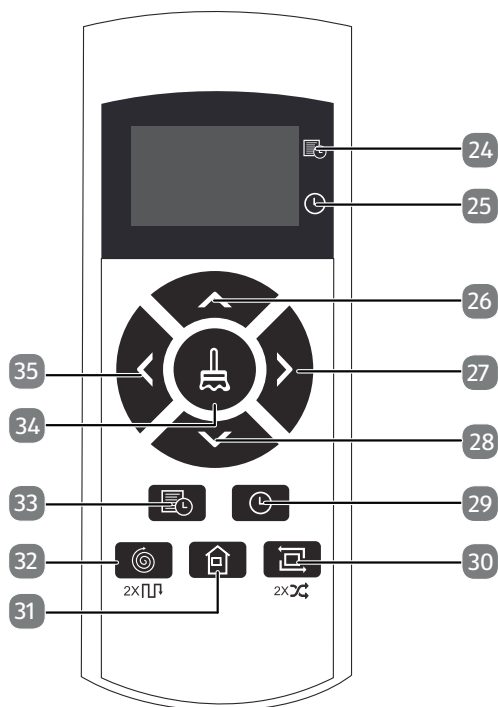


# Inhoudsopgave

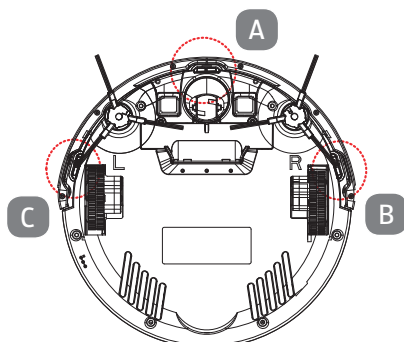
<b>Overzicht</b> .....	<b>3</b>
<b>Gebruik</b> .....	<b>5</b>
<b>Onderdelen van het apparaat</b> .....	<b>6</b>
<b>Onderdelen van het apparaat (vervolg)</b> .....	<b>7</b>
<b>Informatie over deze gebruiksaanwijzing</b> .....	<b>8</b>
Betekenis van de symbolen .....	8
<b>Gebruiksdoel</b> .....	<b>11</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften</b> .....	<b>12</b>
Veilig omgaan met accu's/batterijen.....	18
<b>Inhoud van de levering</b> .....	<b>20</b>
<b>Ingebruikname</b> .....	<b>21</b>
Reinigingsborstels aanbrengen .....	21
Laadstation plaatsen.....	21
Accu opladen .....	21
Batterijen in de afstandsbediening plaatsen .....	22
Tijd instellen .....	22
<b>Gebruik van de stofzuiger</b> .....	<b>23</b>
Starttijd instellen .....	25
Modus kiezen .....	26
Energiemanagement van de robotstofzuiger.....	27
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	<b>28</b>
Stofreservoir reinigen.....	29
Zuigopening reinigen .....	29
Borstels reinigen .....	29
Loopwiel reinigen .....	30
<b>Probleemoplossing</b> .....	<b>30</b>
<b>Opslag/transport</b> .....	<b>31</b>
<b>Accu verwijderen</b> .....	<b>32</b>
<b>Afvalverwerking</b> .....	<b>33</b>
<b>Technische gegevens</b> .....	<b>34</b>
<b>Conformiteitsinformatie</b> .....	<b>35</b>
<b>Service-informatie</b> .....	<b>36</b>
<b>Privacy statement</b> .....	<b>37</b>
<b>Colofon</b> .....	<b>38</b>

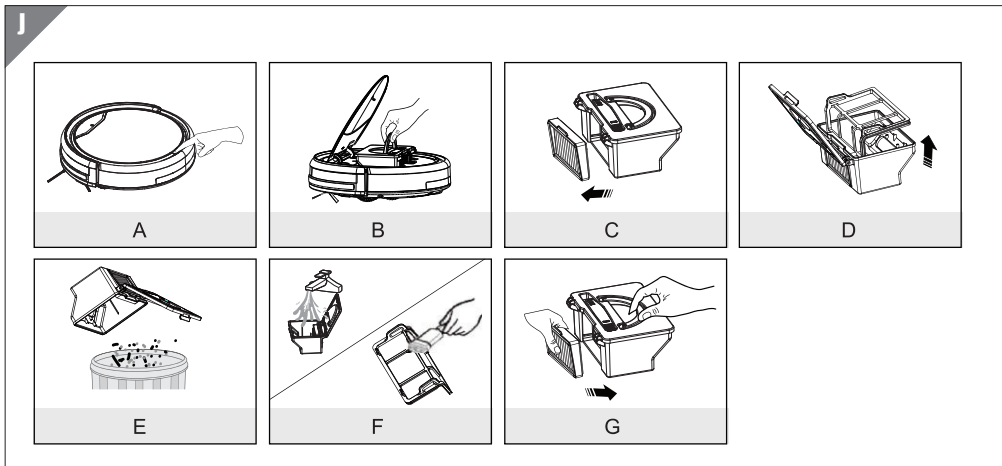
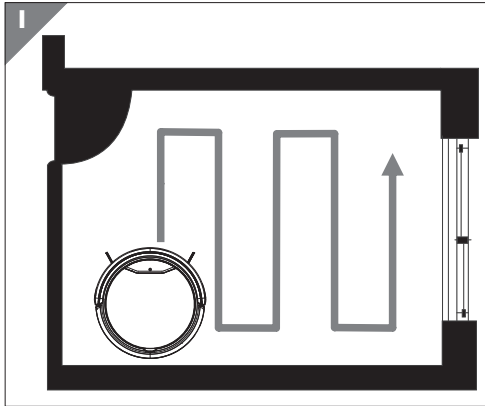
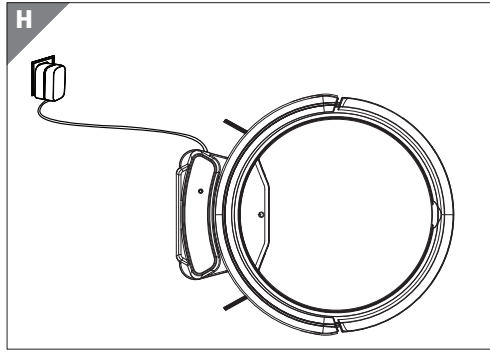
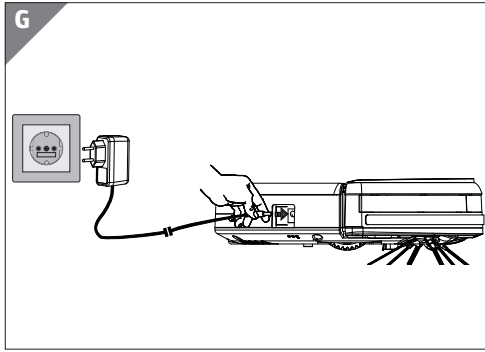


E



F






## Onderdelen van het apparaat

### Afb. A

- 1 Deksel van het stofreservoir
- 2 Stofreservoir met filter
- 3 Adapteraansluiting
- 4 Aan-uitschakelaar

### Afb. B

- 5 Stootrand
- 6 Controlelampje
- 7 Start-/pauzeknop 
- 8 Uitsparing voor het openen van het deksel

### Afb. C

- 9 Laadcontacten
- 10 Loopwiel: ter ondersteuning van de bewegingsrichting
- 11 Reinigingsborstel, rechts
- 12 Zuigopening
- 13 Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 14 Ventilatiesleuven
- 15 Typeplaatje
- 16 Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 17 Batterijvak
- 18 Reinigingsborstel, links

### Afb. D

- 19 Stoffilter
- 20 Stofreservoir met deksel
- 21 Reinigingsborstel
- 22 Filterframe
- 23 Filter

## Onderdelen van het apparaat (vervolg)

Afb. E

- 24 Weergave starttijd
- 25 Tijdsaanduiding
- 26 Handmatige bediening: vooruitrijden (zie “Modus kiezen” op blz. 26); starttijd-/tijdmodus: waarde verhogen
- 27 Handmatige bediening: naar rechts rijden (zie “Modus kiezen” op blz. 26); starttijd-/tijdmodus: wisselen van uurweergave naar minutenweergave
- 28 Handmatige bediening, achteruitrijden (zie “Modus kiezen” op blz. 26), starttijd-/uurmodus: waarde verlagen
- 29 Tijd instellen; selectie van tijd bevestigen
- 30 Zuigbeweging langs de wanden, 2x indrukken zuigbeweging volgens het toevalsprincipe
- 31 Terugkeren naar het laadstation
- 32 Cirkelvormige zuigbeweging, 2x indrukken zuigbeweging in zigzag
- 33 Starttijd instellen; selectie van starttijd bevestigen
- 34  : Hindernisafhankelijke automatische standaardreiniging
- 35 Handmatige bediening: naar links rijden (zie “Modus kiezen” op blz. 26)

Afb. F

- A Sensor voor
- B Sensor rechts
- C Sensor links

## Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. We wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef dan ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel is van het product.

## Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de daar beschreven mogelijke gevolgen te voorkomen.



Dit signaalwoord wijst op een gevaar met veel risico. Wanneer het niet wordt vermeden, is ernstig letsel of de dood het gevolg.



Dit signaalwoord wijst op een gevaar met een matig risico. Wanneer het niet wordt vermeden, kan ernstig letsel of de dood het gevolg zijn.



Dit signaalwoord wijst op een gevaar met een laag risico. Wanneer het niet wordt vermeden, kan licht of matig ernstig letsel het gevolg zijn.



Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!





Waarschuwing voor gevaar door explosiegevaarlijke stoffen!



Waarschuwing voor gevaar door brandgevaarlijke en/of licht ontvlambare stoffen!



Bij dit symbool wordt nuttige extra informatie over de montage of het gebruik gegeven.



Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing in acht!



Verklaring van overeenstemming (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie'): producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de Europese richtlijnen.



### **Veiligheidsklasse II**

Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die in hun geheel zijn voorzien van een dubbele en/of extra sterke isolatie en geen aansluitmogelijkheden hebben voor een aardleiding. De aanvullende of extra sterke isolatie van een door isolerend materiaal omsloten elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II kan geheel of gedeeltelijk worden gevormd door de behuizing.



### **Energie-efficiëntieniveau VI**

Het energie-efficiëntieniveau is een standaardindeling van het rendement van externe en interne netadapters. De energie-efficiëntie geeft hierbij het rendement aan en wordt onderverdeeld in verschillende niveaus, waarbij VI het hoogste (meest efficiënte) niveau is.



Symbool voor gelijkstroom



### **Polariteitsaanduiding**

Deze symbolen markeren bij apparaten met holle stekkers de polariteit van de stekker.



Symbool voor schakelende netadapter



### **Transformator - kortsluitvast**

Transformator waarbij de temperatuur een bepaalde vastgelegde grenswaarde niet overschrijdt als de transformator overbelast of kortgesloten is, en die na opheffing van de overbelasting of kortsluiting nog steeds voldoet aan de eisen van deze norm.



### **Gebruik binnenshuis**

Apparaten met dit symbool zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.



Voer het apparaat/batterijen/accu's/verpakkingen af volgens de geldende milieuvorschriften (zie "Afvalverwerking" op blz. 33).

### **IP20**

De AC/DC-adapter beschikt conform DIN EN 60529 over beschermingsgraad IP20. Dit betekent:

De AC/DC-adapter is beveiligd:

- tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met de vingers;
- tegen het binnendringen van vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm of meer.

De AC/DC-adapter is niet waterdicht.

Gebruik uitsluitend het meegeleverde laadstation.



Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter.

### **Ta=40°**

De netadapter kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tot 40 °C.



Dit symbool betekent dat de verpakking en/of het apparaat lithiumbatterijen of accu's bevat.

## Gebruiksdoel

De robotstofzuiger is geschikt voor automatische, droge reiniging van lichte, gladde, vlakke en droge vloeren binnenshuis. Deze robotstofzuiger is niet geschikt voor gebruik op tapijten.

Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan dat waarvoor het bestemd is, de aansprakelijkheid komt te vervallen:

- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.

Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Elke andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met de voorschriften en kan letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

## Veiligheidsvoorschriften



### **Gevaar voor letsel!**

Gevaar voor letsel bij kinderen en bij personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking (zoals personen met een handicap en ouderen met een lichamelijke en geestelijke beperking) of met gebrek aan kennis en ervaring (zoals oudere kinderen).

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring, mits iemand toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke risico's het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er iemand toezicht op hen houdt.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en huisdieren moeten buiten bereik van het apparaat en de netadapter/netkabel worden gehouden.
- Bewaar al het gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, stukken polystyreen, enzovoort) buiten het bereik van kinderen.

**WAARSCHUWING!****Gevaar voor een elektrische schok!**

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Gebruik voor het laden van de accu alleen de meegeleverde netadapter en het laadstation.
- Gebruik het apparaat en de netadapter alleen in droge en afgesloten binnenruimten en stel het apparaat nooit bloot aan druij- en opspattend water.
- Sluit de netadapter alleen aan op een volgens voorschrift geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van de netadapter.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact en nooit aan het snoer. Zorg ervoor dat er geen knikken in het netsnoer komen en dat het nergens klem zit.
- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact wanneer de stekker, het netsnoer, het laadstation of het apparaat beschadigd is en wanneer er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen.
- Pak het apparaat tijdens het opladen niet vast met natte handen.
- Controleer de robotstofzuiger en het netsnoer vóór het eerste gebruik en vervolgens opnieuw na ieder gebruik op beschadigingen.
- Neem het apparaat niet in gebruik als de robotstofzuiger, het laadstation of het netsnoer zichtbaar beschadigd is.
- Als u transportschade ontdekt, neem dan onmiddellijk contact op met het Service Center.

- Voer nooit zelf reparaties uit aan het apparaat. Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door de klantenservice, een geautoriseerde werkplaats of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd. Defecte onderdelen mogen alleen door originele reserveonderdelen worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Haal bij langere afwezigheid en bij onweer de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik de robotstofzuiger niet op een vochtige vloer of op plaatsen waar het risico aanwezig is dat het apparaat met vloeistoffen in contact kan komen of in water kan worden ondergedompeld (in natte badkamers, in de openlucht, enz.).
- Gebruik het laadstation niet in een vochtige omgeving.
- Zorg dat de robotstofzuiger nooit over aansluitkabels of over andere op de grond liggende of hangende kabels kan rijden.
- Dompel de robotstofzuiger, het laadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen!
- Trek voor elke reiniging en onderhoud de netadapter uit het stopcontact.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden.  
Vermijd:
  - hoge luchtvochtigheid en vocht;
  - extreem hoge en lage temperaturen;
  - direct zonlicht;
  - open vuur.

**WAARSCHUWING!****Explosiegevaar!**

Bij het opzuigen van brandgevaarlijke vloeistoffen en bepaalde vaste stoffen bestaat er gevaar voor brand of explosie.

- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van licht ontvlambare materialen. Zuig geen scherpe of licht ontvlambare voorwerpen en vloeistoffen, zoals lucifers of hete as, op.
- Zuig in geen geval tonerstof (van laserprinters of kopieerapparaten) op.

**VOORZICHTIG!****Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!**

Bij een onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel en voor schade aan het apparaat.

- Gebruik het apparaat alleen voor het opzuigen van kleine hoeveelheden stof, vuil en kruimels. Leeg het stofreservoir telkens na gebruik.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen of vochtig vuil op te zuigen.
- Voorkom struikelgevaar door geen verlengsnoer te gebruiken en aanwezige personen te wijzen op de aanwezigheid van de robotstofzuiger.
- Verwijder alle kwetsbare voorwerpen (bijv. glas, lampen en vazen) en objecten die vast kunnen komen te zitten in de borstels of opgezogen kunnen worden (bijv. snoeren, kleding, kranten en gordijnen) uit de werkomgeving, voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Dek de sensoren en ventilatiesleuven van de robotstofzuiger niet af.

**LET OP!**

**Mogelijke beschadiging van het apparaat door afslijting bij gebruik op ruwe oppervlakken.**

Sommige plinten en in het bijzonder haarden en kachels kunnen een ruw, geborsteld of korrelig geëloxeerd, gietijzeren, stalen of metalen oppervlak hebben. Deze oppervlakken kunnen op rubber en kunststof hetzelfde effect hebben als schuurpapier en het oppervlak van het apparaat beschadigen, als dit hiermee in contact komt. Omgekeerd kunnen de hiervoor beschreven oppervlakken ook zelf beschadigd raken, als het apparaat ertegenaan botst.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet tegen ruwe, geborstelde of korrelige oppervlakken aan botst om beschadigingen te voorkomen. Test het oppervlak door er voorzichtig met een stofdoek of zakdoek overheen te wrijven. Als er pluisjes ontstaan, moet het betreffende gedeelte van de ruimte van het zuigen worden uitgesloten, zodat botsen wordt voorkomen.



**Brandgevaar!**

Bij het opzuigen van hete of brandende materialen bestaat er gevaar voor brand.

- Zuig geen hete as of smeulende sigarettenpeuken op.
- Gebruik de robotstofzuiger nooit in ruimten waar brandende kaarsen of lampen op de grond staan.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in gevaarlijke zones zoals in directe nabijheid van een open haard.
- Gebruik de robotstofzuiger niet als deze op de grond is gevallen en zichtbare beschadigingen of storingen in de werking vertoont.



**VOORZICHTIG!****Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!**

Afhankelijk van de bouwkundige omstandigheden in een ruimte en de constructie ervan is het mogelijk dat de sensoren van de robotstofzuiger trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Het risico bestaat dat de ruimte een 'dode hoek' heeft waarbinnen de robot van trappen of onbeveiligde randen kan vallen.

- Test in de praktijk of de robotstofzuiger traptreden en andere obstakels herkent, vooral op zeer lichte of witte hoogglansvloeren.
- Verwijder uit het werkterrein van de robotstofzuiger lichte, losse voorwerpen (bijv. papier, kledingstukken) die door de robotstofzuiger vooruit kunnen worden geschoven en daarbij de vloersensoren kunnen bedekken.
- Bouw zo nodig extra barrières op om beschadiging van objecten, wanden, trappen en het apparaat zelf te voorkomen.
- Traptreden moeten minstens 8cm hoog zijn.
- Zorg ervoor dat u zich tijdens het gebruik niet onder onbeveiligde randen of trappen bevindt.
- Reinig de sensoren van de robotstofzuiger regelmatig.
- Schakel de robotstofzuiger altijd uit voordat u de accessoires verwisselt, het stofreservoir leegt of het filter reinigt.
- Plaats het laadstation niet in de directe nabijheid van een trap.
- Zuig geen chemische producten, gips, steenstof, cement of vergelijkbare stoffen op.



**VOORZICHTIG!**

### **Gevaar voor de gezondheid!**

Het inademen van stof bij het legen van het stofreservoir kan schadelijk zijn voor de gezondheid en kan allergische reacties veroorzaken.

- Leeg het stofreservoir in de buitenlucht rechtstreeks in de afvalcontainer.
- Leeg het stofreservoir regelmatig.
- Reinig het stoffilter regelmatig.
- Gebruik het apparaat nooit zonder filter of stofreservoir.

### **Veilig omgaan met accu's/batterijen**

In het apparaat zit een lithium-ion-accu. De afstandsbediening werkt op twee 1,5V-batterijen van het type AAA/LR03.



**GEVAAR!**

### **Gevaar voor brandwonden!**

Bij het inslikken van batterijen bestaat er gevaar voor inwendige verbrandingen die binnen twee uur dodelijk kunnen zijn. Wanneer de huid in contact komt met batterijvloestof, bestaat gevaar voor brandwonden.

- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of ergens in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Slik batterijen niet in.
- Vermijd contact met batterijvloestof. Spoel bij contact met de huid, de ogen of slijmvliezen de betreffende lichaamsdelen af met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

- Gebruik het apparaat niet meer als het batterijvak niet goed sluit, en houd het uit de buurt van kinderen.
- Haal lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat.



**WAARSCHUWING!**

### **Explosiegevaar!**

Als de batterijen niet op de juiste manier worden vervangen, bestaat er explosiegevaar!

- Plaats uitsluitend nieuwe batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik oude en nieuwe batterijen nooit door elkaar.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Probeer nooit batterijen opnieuw op te laden.
- Bewaar de batterijen op een koele, droge plaats en altijd buiten bereik van kinderen.
- Stel de batterijen/accu's nooit bloot aan overmatige warmte (zoals zonlicht, vuur, verwarmingen e.d.). Door de directe invloed van sterke warmte kunnen de batterijen beschadigd raken.
- Gooi batterijen/accu's niet in het vuur.
- Voorkom kortsluiting van batterijen/accu's.
- Haal lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig ze zo nodig.
- Het accublok mag alleen op kamertemperatuur tussen 10 en 40 °C worden geladen, gebruikt en bewaard.

## Inhoud van de levering



### **Verstikkingsgevaar!**

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.

Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

- Robotstofzuiger met ingebouwd lithiumion-accublok
- Laadstation
- Netadapter
- Afstandsbediening inclusief 2 minibatterijen van 1,5 V (AAA/LR03)
- 2 reserve reinigingsborstels
- 1 reserve filter
- Reinigingspenseel (aan het stofreservoir)
- Gebruiksaanwijzing en garantiedocumenten

## Ingebruikname

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermende stickers van het apparaat en de accessoires.

## Reinigingsborstels aanbrengen

Als dit nog niet is gebeurd, moeten voor ingebruikname de meegeleverde borstels worden aangebracht.

De borstels kunnen met behulp van een kruiskopschroevendraaier worden aangebracht en weggenomen.

- Druk de met **L** en **R** gemarkeerde borstels gelijktijdig in de houders tot deze stevig gemonteerd zijn. Let daarbij op de markering **L** en **R** op het apparaat.

## Laadstation plaatsen

- Plaats het laadstation aan een muur met een vlakke ondergrond.
- Let op: aan de zijkanten is ca. 0,5 m vrije ruimte nodig en aan de voorkant 1 m. De laadcontacten voor de robotstofzuiger moeten vrij toegankelijk zijn.
- Sluit de netadapter aan op de adapteraansluiting van het laadstation.
- Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact.
- Verwijder alle kwetsbare voorwerpen (bijv. glas, lampen en vazen) en objecten die vast kunnen komen te zitten in de borstels of opgezogen kunnen worden (bijv. snoeren, kleding, kranten en gordijnen) uit de werkomgeving, voordat u het apparaat gaat gebruiken.

## Accu opladen

De robotstofzuiger is uitgerust met een lithium-ion-accu. Na het uitpakken moet de accu van het apparaat eerst ca. 4,5 uur lang worden opgeladen. Dit komt de capaciteit van de accu op de lange duur ten goede.

U kunt de robotstofzuiger direct opladen met de meegeleverde netadapter of dit doen via het laadstation.

## Apparaat direct opladen

- Sluit de meegeleverde netadapter aan op de adapteraansluiting aan de zijkant van de robotstofzuiger (zie **afb. G**).

Een signaal weerklinkt en alle leds van het controlelampje op de robotstofzuiger knipperen blauw.

## Opladen via het laadstation

- Sluit de netadapter aan op de adapteraansluiting van het laadstation. Het controlelampje van het laadstation brandt groen. Plaats de robotstofzuiger zo op het laadstation dat de laadcontacten zich boven elkaar bevinden.
- Controleer of de contacten schoon zijn.
- Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact (zie **afb. H**).

Het apparaat wordt opgeladen en alle leds van het controlelampje op de robotstofzuiger knipperen.

Zodra het accublok is opgeladen, branden de zes leds continu.

De binnenste en middelste leds van de controlelampjes op de robotstofzuiger knipperen als het accublok voor de helft is opgeladen.

Het accublok moet ten laatste worden geladen zodra de buitenste leds van het controlelampje aan de robotstofzuiger knipperen.

- Laad het accublok op vóór de volgende schoonmaakbeurt via de netadapter van het apparaat. Indien het laadstation is aangesloten, keert de robotstofzuiger automatisch terug naar het laadstation als de accu bijna leeg is. Bij terugkeer naar het laadstation wordt het stofzuigen onderbroken.



Als de prestaties van de accu duidelijk minder worden, neemt u contact op met het Medion Service Center.

## Batterijen in de afstandsbediening plaatsen




- Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening door het omlaag te schuiven.
- Plaats de twee 1,5V-batterijen van het type AAA/LR03 volgens de polariteit die is aangegeven in het batterijvak.
- Zet het klepje van het batterijvak terug en schuif het dicht.

## Tijd instellen

Als u de starttijdfunctie wilt gebruiken, moet eerst de tijd op de afstandsbediening worden ingesteld. Ga als volgt te werk:

- Druk op de toets  om de actuele tijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- Stel met behulp van de pijltjestoetsen  en  het uur van de dag in. Druk daarna de toets  in om de minutenaanduiding in te stellen.

De minutenaanduiding knippert.

- Stel met behulp van de pijlstoetsen  $\wedge$  en  $\vee$  de minuten in.
- Bevestig de invoer door indrukken van de toets  $\odot$ .

De tijd is nu ingesteld.

## Gebruik van de stofzuiger

U krijgt de beste schoonmaakresultaten als u alle losse voorwerpen op de vloer zoals op de grond hangende gordijnen, kledingstukken, papier, losse kabels en verlengsnoeren verwijdert.

### LET OP!

### Gevaar voor materiële schade!

Losse kabels kunnen tijdens het stofzuigen in uw robotstofzuiger vast komen te zitten en worden meegezogen. Apparaten kunnen zo bijvoorbeeld van een tafel worden getrokken en daarbij beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat alle kabels zich buiten het bereik van het apparaat bevinden.



Deze robotstofzuiger is niet geschikt voor gebruik op tapijten.

Telkens wanneer een toets wordt ingedrukt, klinkt er ter bevestiging een geluidssignaal.

- Haal vóór het inschakelen de stekker van de netadapter uit het apparaat.
- Controleer of het stofreservoir schoon is en of het filter op de juiste manier is aangebracht.
- Zet de robotstofzuiger op een vrije plek in de ruimte.
- Zet de aan-/uitschakelaar in de stand **I** en het apparaat is gereed voor gebruik. De zes controlelampjes op de robotstofzuiger branden.
- Druk op de toets  $\odot$  op het apparaat of op de toets  op de afstandsbediening om het reinigingsproces te starten.

De twee middelste leds van het controlelampje op de robotstofzuiger branden continu.

De robotstofzuiger voert een standaardreiniging uit afhankelijk van de obstakels.

## Gebruik van de stofzuiger





---

Eerst wordt een deel van het oppervlak systematisch onderzocht. De robotstofzuiger bakent een werkterrein af waarin hij eerst rechtdoor rijdt voordat naar een andere richting wordt afgebogen. Zodra het werkterrein is afgebakend reinigt de robotstofzuiger de oppervlakte zoals op de **afb. 1** weergegeven.


Als dit gedeelte volledig is gereinigd, zuigt de robotstofzuiger een ander deelvlak van de ruimte. Dit wordt net zo lang herhaald tot de volledige ruimte is gestofzuigd en dan keert de robotstofzuiger terug naar de uitgangspositie.



Als de robotstofzuiger tijdens het afbakenen van een werkterrein op een muur of een obstakel stuit, rijdt hij eerst een stukje achteruit en gaat vervolgens verder met stofzuigen in een andere richting.

- Druk weer op de toets  of  om het reinigingsproces te onderbreken. Druk nog eens op de toets  of  als u de reiniging wilt voortzetten.






Als u binnen 15 seconden geen enkele toets indrukt, schakelt de robotstofzuiger in rustmodus. U kunt de robotstofzuiger vanuit bedrijfsmodus direct in rustmodus schakelen, door de toets  ca. drie seconden ingedrukt te houden.

In rustmodus zijn alle controlelampjes uitgeschakeld.



De robotstofzuiger keert bij een laag accuniveau automatisch terug naar het laadstation, als dit op de netspanning is aangesloten. Bij terugkeer naar het laadstation wordt het stofzuigen onderbroken.

- Druk om reinigen weer te starten of te vervolgen weer op de toets  of .
- Reinig als het apparaat is uitgeschakeld regelmatig (aan-/uitschakelaar in de stand ) de zuigopening en leeg na ieder gebruik het stofreservoir.

### LET OP!

### Mogelijke materiële schade!


Afhankelijk van de bouwkundige omstandigheden in een ruimte en de constructie ervan is het mogelijk dat de sensoren van de robotstofzuiger trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Er kan een dood gebied ontstaan waardoor de robot van trappen kan vallen.



- Test of de robotstofzuiger traptreden of andere hindernissen herkent.
- Bouw zo nodig extra barrières op om beschadiging van objecten, wanden, trappen en het apparaat zelf te voorkomen.

## Starttijd instellen


Als u het reinigingsproces wilt starten terwijl u afwezig bent, stelt u een starttijd voor de reiniging in. Ga als volgt te werk:

- Zet de aan-/uitschakelaar in de stand **I** en het apparaat is gereed voor gebruik.
- Druk op de toets  om de starttijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- Stel met behulp van de pijltjestoetsen **^** en **v** het uur van de dag in. Druk vervolgens op de toets **>** om de minutenweergave in stappen van 15 minuten in te stellen.

De minutenaanduiding knippert.

- Stel met behulp van de pijltjestoetsen **^** en **v** de minuten in.
- Bevestig de invoer door indrukken van de toets .



Tijdens het programmeren moet de afstandsbediening op het apparaat worden gericht. Met een akoestisch signaal bevestigt de robotstofzuiger de ontvangst van de gegevens.



In de timermodus voert de robotstofzuiger altijd de automatische reinigingsmodus uit.

De starttijd is nu ingesteld. De leds van het controlelampje op de robotstofzuiger knipperen. Op het ingestelde tijdstip wordt het reinigingsproces gestart.

U kunt de starttijd uitschakelen door de starttijd in te stellen op **00:00**.

## Modus kiezen

Door de sensoren en de stootrand van het apparaat wordt de robotstofzuiger automatisch door de ruimtes geleid. U kunt zelf bepalen hoe de robotstofzuiger daarbij te werk moet gaan:

Stofzuigmodus	Druk op toets	Type reiniging
Automatisch	 of 	Hindernisafhankelijke standaardreiniging (eerst wordt een oppervlaktereiniging uitgevoerd, dan een reiniging volgens het toevalsprincipe).
Punctuele reiniging	 (toets een keer indrukken)	Voor het doelgericht reinigen van een oppervlak rondom het startpunt van de robotstofzuiger. Afhankelijk van de afmetingen van het oppervlak kan dit tot een minuut duren.
Oppervlaktereiniging	 2x  (toets twee keer indrukken)	Reinigt grote oppervlakken en voert een hindernisafhankelijke standaardreiniging uit. De robotstofzuiger rijdt zigzag over het oppervlak en keert terug naar het uitgangspunt als het reinigen is beëindigd. Als de robotstofzuiger een paar meter naar voren is gereden zonder op obstakels te stuiten, keert hij om.
Stofzuigen langs de wand	 (toets een keer indrukken)	Voor stofzuigen langs wanden/obstakels. Als er geen obstakels zijn om zich op te oriënteren, stopt de robotstofzuiger met zuigen.
Random	 2x  (toets twee keer indrukken)	De robotstofzuiger rijdt op een willekeurige manier over het te reinigen oppervlak.
Terug naar het oplaadstation		Robotstofzuiger keert terug naar het oplaadstation en laadt de accu op.

Stofzuigmodus	Druk op toets	Type reiniging
Handmatige bediening	^, >, v, <	 Om de handmatige bediening te activeren, moet eerst de automatische reiniging door indrukken van  of  geactiveerd en weer onderbroken worden. Daarna kan de robotstofzuiger met de richtingstoetsen worden gestuurd.

## Energiemanagement van de robotstofzuiger

### U gebruikt de robotstofzuiger af en toe



Wanneer de robotstofzuiger niet meerdere keren per dag, dagelijks of regelmatig moet reinigen, adviseren wij na elke volledige laadsessie het oplaadapparaat of de netadapter uit het stopcontact te halen. Zet dan ook op de robotstofzuiger de aan-/uitschakelaar op **I**.

### U gebruikt de robotstofzuiger dagelijks

Wij adviseren constant opladen in het laadstation als de robotstofzuiger dagelijks meerdere keren wordt gebruikt, zodat het noodzakelijke en volledige zuigvermogen van de robotstofzuiger gewaarborgd blijft. Bij succesvolle volledige oplading branden de controlelampjes continu op de robotstofzuiger en het energieverbruik wordt door de onderhoudslading geminimaliseerd.

### U gebruikt de robotstofzuiger af en toe of regelmatig voor kleinere oppervlakken

De robotstofzuiger heeft een rustmodus. Gebruik van de rustmodus is aanbevolen als er kleinere oppervlakken zijn gereinigd en er zonder bijladen van de accu nog voldoende energie aanwezig is. Trek de acculader of de netadapter uit het stopcontact. Zet de aan-/uitschakelaar op de robotstofzuiger op **I**. De robotstofzuiger schakelt na 15 seconden in rustmodus en alle controlelampjes op de robotstofzuiger gaan uit.

De robotstofzuiger kan te allen tijde weer voor het stofzuigen worden ingeschakeld via de toets  op de afstandsbediening, via een bestaande programmering of door indrukken van de toets  op het apparaat worden geactiveerd.

	Verbruik in watt
Netadapter	0,057 W
Laden met netadapter op robotstofzuiger direct	12,481 W
Laden met het laadstation	13,045 W
Onderhoudslading op oplaadstation	1,09 W
Onderhoudslading op netadapter	0,778 W

## Reiniging en onderhoud



### Gevaar voor een elektrische schok!

Er bestaat gevaar voor elektrische schokken/kortsluiting door stroomvoerende onderdelen.

- Dompel de robotstofzuiger, het laadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen! Reinig het apparaat en alle accessoires alleen droog of met een licht bevochtigde doek.
- Zet de aan/uitschakelaar in de stand **●** en trek vóór elke reinigings- en onderhoudsbeurt en vóór het monteren en demonteren van accessoires de netadapter uit het stopcontact.

Uw robotstofzuiger kan snel en gemakkelijk worden gereinigd en onderhouden. Maak het stofreservoir leeg en reinig het filter na elk gebruik. Reinig de zuigopening indien nodig.

- Gebruik voor het reinigen van het oppervlak van het apparaat geen oplosmiddelen of bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen. Veeg het oppervlak van de robotstofzuiger met een zachte, iets met water bevochtigde doek af.
- Reinig de sensoroppervlakken en laadcontacten met een schone, droge doek.

## Stofreservoir reinigen

Wij adviseren om na elk gebruik het stofreservoir leeg te maken en het filter te reinigen (zie **afb. J**). Ga hiervoor als volgt te werk:

- A) Open het deksel van het apparaat.
- B) Klap het handvat van het stofreservoir omhoog en haal het stofreservoir uit de robotstofzuiger.
- C) Verwijder het filter met filterframe.
- D) Klap het deksel van het stofreservoir omhoog en verwijder het stoffilter.
- E) Maak het stofreservoir leeg boven een afvalbak.
- F) Spoel het stofreservoir uit met water. Reinigen met water is niet elke keer nodig. Doe het stofreservoir niet in de vaatwasser!  
Reinig het stoffilter en het filter regelmatig met het meegeleverde penseel.
- G) Zodra het stofreservoir droog is, plaatst u de filters terug. Na het reinigen plaatst u het stofreservoir terug en sluit u het deksel van de robotstofzuiger.
  - Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken, of het filter van het stofreservoir op de juiste manier is aangebracht.

## Zuigopening reinigen

Na enige tijd bestaat de kans dat zich bij de zuigopening vuil en stof ophoopt, waardoor de zuigcapaciteit afneemt. Om dit te voorkomen, moet de zuigopening regelmatig worden gereinigd.

- Schakel het apparaat uit.
- Verwijder met het meegeleverde penseel het vuil en stof rondom en in de zuigopening.

## Borstels reinigen

Wij adviseren de borstels regelmatig te reinigen. Voer de onderstaande stappen uit:

- Schakel het apparaat uit en leg het met de onderkant naar boven op een vlakke ondergrond.
- Maak de schroef op de borstel los met een kruiskopschroevendraaier. Houd de borstels vast en trek deze recht naar boven om ze uit het apparaat te verwijderen.
- Verwijder vuil en haren van de borstels.
- Breng de borstels na het reinigen weer aan. Let hierbij goed op de markeringen (R/L) op de afbeelding van het apparaat in “Onderdelen van het apparaat”.

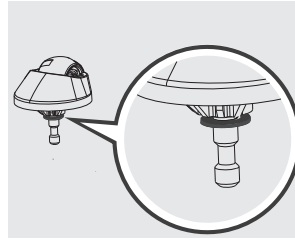
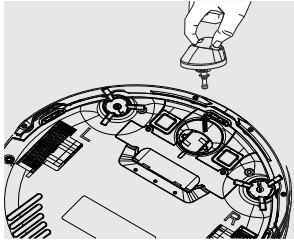
## Probleemoplossing

- Voor een efficiënte werking moeten de borstels na enige tijd worden vervangen. Voor vervangende accessoires kunt u contact opnemen met ons Service Center.



Als de borstels verbogen raken, kan het helpen deze in heet water te leggen zodat zij weer hun oorspronkelijke vorm krijgen.

## Loopwiel reinigen



- Bij een blokkade van het voorste loopwiel verwijdert u het loopwiel en maakt u het schoon met een bevochtigde doek.
- Plaats het voorste loopwiel zo terug, dat het hoorbaar vastklikt.

## Probleemoplossing

Ga bij een storing van het apparaat eerst na of u het probleem aan de hand van het onderstaande overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval het apparaat zelf te repareren. Neem als een reparatie nodig is contact op met ons Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De accu is leeg.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Laat de accu ongeveer 4,5 uur lang volledig opladen.</li></ul>
Het controlelampje op de robotstofzuiger knippert nadat het apparaat is ingeschakeld.	De accu is leeg.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Laat de accu ongeveer 4,5 uur lang volledig opladen.</li><li>- Verhelp alle storingen</li></ul>

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Robotstofzuiger beweegt niet Er klinkt een enkel geluidssignaal.	Wielen zijn geblokkeerd.	– Verhelp de storing aan de wielen.
Sensorstoring Er klinkt een dubbel geluidssignaal.	De robotstofzuiger staat op een donkere vloer. De sensor is afgedekt.	– Verplaats de robotstofzuiger naar een lichtere plek. – Reinig de sensor.
Apparaat is geblokkeerd	De robotstofzuiger blijft steken.	– Verplaats de robotstofzuiger naar een andere plek.
De borstels aan de zijkanten bewegen niet.	Door vuil geblokkeerd.	– Verwijder de borstels, reinig ze grondig en plaats ze vervolgens terug.
De reinigingsprestaties zijn slechter geworden	Het stofreservoir is vol.	– Leeg het stofreservoir en reinig de filters.
	De borstels zijn vervuild.	– Reinig de borstels en het loopwiel.
De robotstofzuiger keert niet terug naar het laadstation	Het laadstation bevindt zich op een locatie die de robotstofzuiger niet kan vinden of die niet toegankelijk is (achter een muur/obstakel).	– Zet het laadstation op een andere, toegankelijke locatie.
	Sensoren zijn vervuild	– Reinig de sensoren.

## Opslag/transport

- Als u het apparaat niet gebruikt, haal dan de netstekker uit het stopcontact en berg het apparaat op. Doe dit op een droge, stof- en vorstvrije plaats waar het niet blootstaat aan direct zonlicht.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Om beschadigingen bij transport te voorkomen, adviseren wij u om de originele verpakking te gebruiken.

## Accu verwijderen



### **Gevaar voor letsel.**

- Houd accu's die uit een apparaat zijn gehaald, uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- Stel uit een apparaat gehaalde accu's niet bloot aan extreme omstandigheden, bijv. aan de warmte van radiatoren of direct zonlicht! Verhoogd risico op lekkage!
- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met accuzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
  - Verwijder het accublok pas als het volledig leeg is. Laat hiervoor de robotstofzuiger zo lang rijden totdat hij stilstaat en alle controlelampjes van de robotstofzuiger knipperen
  - Controleer door weer inschakelen van het apparaat of het accublok volledig leeg is. Herhaal als de motor start de procedure.
  - Schakel het apparaat uit, haal eventueel de netstekker uit het stopcontact en verwijder het netsnoer van het apparaat.
  - Draai de twee schroeven aan de onderkant van de robotstofzuiger met een kruiskopschroevendraaier los en open het accuvak.
  - Verwijder de accu door aan de lus te trekken.
  - Haal de stekker van de accu uit de bus op het apparaat.
  - Voer de accu af volgens de milieuvoorschriften (zie "Afvalverwerking" op blz. 33).
  - Bij het vervangen van de accu sluit u de stekker van de accu aan op de aansluiting van het apparaat. Plaats een nieuwe accu in het apparaat. Gebruik uitsluitend een accublok van hetzelfde type.
  - Sluit het accuvak met de twee schroeven.



# Afvalverwerking



## Verpakking

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn onbewerkte materialen en zijn dus geschikt voor hergebruik of kunnen worden teruggebracht in de grondstoffenkringloop.



## Apparaat

Gebruikte apparaten met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het product in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.



## Batterijen/accu's

Verbruikte batterijen/accu's horen niet thuis bij het huisvuil. Batterijen/accu's moeten volgens de lokale voorschriften worden weggegooid. Hiervoor zijn er bij winkels die batterijen verkopen en bij lokale inzamelpunten bakken aanwezig waarin deze kunnen worden gedeponeerd. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeente.

Bij de verkoop van batterijen/accu's bij de levering van apparaten die batterijen bevatten, zijn wij verplicht om u te wijzen op het volgende: Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen/accu's in te leveren. Het symbool met de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat de batterijen/accu's niet bij het huisvuil mag worden gedaan.

## Technische gegevens

### Robotstofzuiger

Model	MD 19900
Distributeur	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Duitsland
Handelsregisternummer	HRB 13274
Ingangsspanning/stroom	19 V ===, 600 mA Netadapter S012DBV1900060 (zie onder)
Bedrijfsspanning accublok	14,4 V ==-, 2400 mAh
Stofreservoir capaciteit	0,3 l
Gebruiksduur	Gemiddeld 85 minuten Algemeen tussen 80-90 minuten (afhankelijk van modus en vloereigenschappen)
Gewicht	ca. 2,19 kg
Afmetingen	ca. 30 x 8 cm

### Accu

lithiumionaccu

Model	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Fabrikant	BYD Company Ltd., No. 1, Yan'an Road Kuichong, Dapeng New District, Shenzhen 518119, Guangdong, China
Capaciteit	2400 mAh
Nominale spanning	14,4 V ==-
Vermogen	34,56 Wh
Cellen	4
Oplaadtijd	ca. 4,5 uur
Bedrijfstemperatuur	10 °C – 40 °C

## Netadapter

Model	S012DBV1900060
Fabrikant netadapter	Ten Pao Industrial Co., Ltd., Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong
Ingang	100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,4 A
Uitgang	19 V === 600 mA
Beschermingsklasse (AC/DC-adapter)	IP20
Uitgangsvermogen	11,4 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	84,85 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	76,32 %
Opgenomen vermogen bij nullast	0,057 W
Relevante belasting:	
Percentage van de uitgangsstroom volgens typeplaatje	
Belasting 1	100% ± 2 %
Belasting 2	75 % ± 2 %
Belasting 3	50 % ± 2 %
Belasting 4	25 % ± 2 %
Belasting 5	10 % ± 1 %
Belasting 6	0 % (nullast)

## Afstandsbediening

Batterijvoeding 2x 1,5 V type AAA/LR03

## Verbruik

zie "Energiebeheer van de robotstofzuiger" op blz. 27

## Conformiteitsinformatie

**CE** Hierbij verklaart Medion AG dat het product overeenstemt met de volgende Europese eisen:

- EMC-richtlijn 2014/30/EG
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG (en Ecodesignverordening 2019/1782)
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

## Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen. U vindt onze Service Community onder [community.medion.com](http://community.medion.com).
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de hotline of per post ter beschikking.

<b>Openingstijden</b>	<b>Klantenservice (België)</b>
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
	<b>Service Hotline (Luxemburg)</b>
	☎ 34 - 20 808 664
<b>Serviceadres</b>	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	



Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal [www.medion.com/be/nl/service/start/](http://www.medion.com/be/nl/service/start/).

Daar vindt u ook drivers en andere software voor verschillende apparaten.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

# Privacy statement

Beste klant!

Wij delen u mee dat wij, MEDION AG, Am Zehnhof 77, 45307 Essen, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden die te maken hebben met het recht op gegevensbescherming, worden wij bijgestaan door de functionaris voor gegevensbescherming van onze onderneming, die bereikbaar is onder MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnhof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com. Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de met ons gesloten koopovereenkomst.

Wij zullen uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) doorgeven aan de dienstverleners die de reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens gewoonlijk op voor de duur van drie jaar om ervoor te zorgen dat uw wettelijke garantieaanspraken kunnen worden vervuld.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, wissing, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en wissing gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen), Postbus 200444, 40212 Düsseldorf. [www.lidi.nrw.de](http://www.lidi.nrw.de).

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling; zonder dat de vereiste gegevens beschikbaar worden gesteld, is het niet mogelijk om de garantie af te wikkelen.

## Colofon

Copyright © 2020

Stand: 12.06.2020

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

**MEDION AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Duitsland**

Houd er rekening mee dat het bovenstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

# Sommaire


<b>Vue d'ensemble</b> .....	<b>3</b>
<b>Utilisation</b> .....	<b>5</b>
<b>Descriptif</b> .....	<b>40</b>
<b>Informations concernant la présente notice d'utilisation</b> .....	<b>42</b>
Explication des symboles .....	42
<b>Utilisation conforme</b> .....	<b>45</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>46</b>
Manipulation sûre des batteries/piles .....	52
<b>Contenu de l'emballage</b> .....	<b>54</b>
<b>Première mise en service</b> .....	<b>55</b>
Montage des brosses de nettoyage .....	55
Mise en place de la station de charge .....	55
Charge de la batterie .....	55
Insertion des piles dans la télécommande .....	56
Réglage de l'heure.....	56
<b>Fonctionnement de l'aspirateur</b> .....	<b>57</b>
Réglage de l'heure de démarrage .....	59
Sélection du mode .....	60
Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot .....	61
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>62</b>
Nettoyage du bac à poussière.....	63
Nettoyage de l'ouverture d'aspiration.....	63
Nettoyage des brosses .....	63
Nettoyage de la roue directrice.....	64
<b>Dépannage</b> .....	<b>64</b>
<b>Stockage/transport</b> .....	<b>66</b>
<b>Retrait de la batterie</b> .....	<b>66</b>
<b>Recyclage</b> .....	<b>67</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>68</b>
<b>Information relative à la conformité</b> .....	<b>69</b>
<b>Informations relatives au service après-vente</b> .....	<b>70</b>
<b>Déclaration de confidentialité</b> .....	<b>71</b>
<b>Mentions légales</b> .....	<b>72</b>

## Descriptif

### Fig. A

- 1 Couvercle du bac à poussière
- 2 Bac à poussière avec filtre
- 3 Raccordement de l'adaptateur secteur
- 4 Interrupteur marche/arrêt

### Fig. B

- 5 Pare-chocs
- 6 Témoin lumineux
- 7 Bouton marche/arrêt 
- 8 Évidement d'ouverture du couvercle

### Fig. C


- 9 Contacts de charge
- 10 Roue directrice : détermine la direction du mouvement
- 11 Brosse de nettoyage, droite
- 12 Ouverture d'aspiration
- 13 Roue directrice : propulse l'appareil
- 14 Orifice d'aération
- 15 Plaque signalétique
- 16 Roue directrice : propulse l'appareil
- 17 Compartiment à batterie
- 18 Brosse de nettoyage, gauche

### Fig. D

- 19 Filtre à poussière
- 20 Bac à poussière avec couvercle
- 21 Brosse de nettoyage
- 22 Cadre de filtre
- 23 Filtre



## Fig. E

- 24 Affichage de l'heure de démarrage
- 25 Affichage de l'heure
- 26 Commande manuelle : marche avant (voir « Sélection du mode » en page 60) ; mode Heure/Heure de démarrage : augmenter la valeur numérique
- 27 Commande manuelle : tourner à droite (voir « Sélection du mode » en page 60) ; mode Heure/Heure de démarrage : passer de l'affichage des heures à l'affichage des minutes
- 28 Commande manuelle : marche arrière (voir « Sélection du mode » en page 60) ; mode Heure/Heure de démarrage : diminuer la valeur numérique
- 29 Régler l'heure ; confirmer le réglage de l'heure
- 30 Mouvement d'aspiration le long des murs, appuyer 2x pour un mouvement d'aspiration aléatoire
- 31 Retour à la station de charge
- 32 Mouvement d'aspiration circulaire, appuyer 2x pour un mouvement d'aspiration en zigzag
- 33 Régler le départ différé ; confirmer le réglage du départ différé
- 34  : nettoyage standard automatique selon les obstacles
- 35 Commande manuelle : tourner à gauche (voir « Sélection du mode » en page 60)

## Fig. F

- A Capteur avant
- B Capteur droit
- C Capteur gauche

## Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

### Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



Ce terme signalétique désigne un risque de niveau élevé qui, s'il n'est pas évité, entraîne la mort ou une grave blessure.



Ce terme signalétique désigne un risque de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une grave blessure.



Ce terme signalétique désigne un risque de niveau réduit qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère ou modérée.



Ce terme signalétique prévient d'éventuels dommages matériels.



Risque d'électrocution !



Risque lié à des matières explosives !



Danger dû à des matières inflammables et/ou facilement inflammables !



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles pour l'assemblage ou le fonctionnement de l'appareil.



Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation !



Déclaration de conformité (voir chapitre « Information relative à la conformité ») : les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives européennes.



### Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double continue et/ou renforcée et qui ne présentent pas de possibilité de branchement pour une mise à la terre. Le boîtier d'un appareil électrique enveloppé d'isolant de la classe de protection II peut former partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



### Efficacité énergétique classe VI

Le niveau d'efficacité énergétique est une classification standard de l'efficacité des blocs d'alimentation internes et externes. L'efficacité énergétique indique le degré d'efficacité et est subdivisée jusqu'au niveau VI (niveau le plus efficace).



Symbole de courant continu



### Marquage de polarité

Pour les appareils équipés de connecteurs cylindriques, ces symboles indiquent la polarité de la fiche.



Symbole de l'adaptateur secteur électrique



### Transformateur – protégé contre les courts-circuits

Transformateur sur lequel la température ne dépasse pas des valeurs seuils définies lorsqu'il est surchargé ou court-circuité et qui, une fois la surcharge ou le court-circuit éliminé, satisfait toujours à toutes les exigences de cette norme.



### Utilisation en intérieur

Les appareils portant ce symbole sont exclusivement destinés à une utilisation en intérieur.



Éliminez l'appareil/les piles/batteries/l'emballage de manière écologique (voir « Recyclage » en page 67)

### IP20

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'adaptateur CA/CC bénéficie de l'indice de protection IP20, ce qui signifie que :

L'adaptateur CA/CC est protégé :

- contre l'accès aux parties dangereuses avec un doigt,
- contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm.

L'adaptateur CA/CC n'est pas étanche.

Utilisez uniquement la station de charge fournie.



Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

### Ta=40°

L'adaptateur secteur peut être utilisé jusqu'à une température ambiante de 40 °C.

Ce symbole signifie que l'emballage et/ou l'appareil contient des piles ou batteries au lithium.



## Utilisation conforme

L'aspirateur robot sert au nettoyage sec automatique de sols clairs, lisses, plats et secs en intérieur. Cet aspirateur robot ne convient pas pour une utilisation sur des tapis.

N'utilisez pas l'appareil en plein air.

Le produit est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.

Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

## Consignes de sécurité



### Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et l'adaptateur secteur/le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans et des animaux domestiques.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT !****Risque d'électrocution !**

Pièces sous tension. Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni et la station de charge.
- Utilisez l'appareil ainsi que l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches, fermées et ne l'exposez jamais à des projections d'eau ou à des éclaboussures.
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- La prise doit rester accessible, au cas où il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise, ne tirez jamais sur le cordon, mais toujours au niveau de la fiche. Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation.
- Si la fiche, le cordon d'alimentation, la station de charge ou l'appareil est endommagé(e) ou si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant que vous le rechargez.
- Avant la première utilisation et après chaque usage, vérifiez l'état de l'aspirateur robot ainsi que du cordon d'alimentation.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si l'aspirateur robot, la station de charge ou le cordon d'alimentation présente des dommages visibles.
- Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le SAV.

- N’effectuez jamais de réparations de votre propre chef sur l’appareil. Les réparations sur les appareils électriques doivent être uniquement réalisées par le SAV, par un atelier agréé ou par une personne disposant de qualifications similaires. Les pièces défectueuses doivent être exclusivement remplacées par des pièces détachées d’origine pour éviter tout risque.
- En cas d’absence prolongée ou d’orage, débranchez l’adaptateur secteur de la prise de courant.
- N’utilisez pas l’aspirateur robot sur des sols humides ou à des endroits auxquels il y a un risque que l’appareil entre en contact avec des liquides ou soit immergé dans de l’eau (dans des salles de bains humides, en extérieur, etc.).
- N’utilisez pas la station de charge dans des environnements humides.
- Veillez à ce que l’aspirateur robot ne puisse jamais passer sur des câbles de raccordement ou sur d’autres câbles posés au sol ou qui pendent.
- Ne plongez jamais l’aspirateur robot, la station de charge ou l’adaptateur secteur dans l’eau ou tout autre liquide !
- Avant chaque nettoyage et maintenance, débranchez l’adaptateur secteur de la prise de courant.
- N’exposez pas l’appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
  - humidité de l’air élevée ou contact avec des liquides,
  - températures extrêmement hautes ou basses,
  - rayonnement direct du soleil,
  - flamme nue.



**AVERTISSEMENT !****Risque d'explosion !**

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines substances solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets à arêtes saillantes ou facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes, ni de liquides facilement inflammables.
- N'aspirez en aucun cas de la poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).

**ATTENTION !****Risque de blessure/d'endommagement de l'appareil !**

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure ou peut endommager l'appareil.

- N'utilisez l'appareil que pour aspirer de petites quantités de poussière, de saleté et de miettes. Videz le bac à poussière après chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou de la poussière humide.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonge et informez les personnes présentes que l'aspirateur robot est en marche.
- Avant la mise en marche, éloignez de la surface à nettoyer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se coincer dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).
- Ne couvrez pas les capteurs et fentes d'aération de l'aspirateur robot.

## **AVIS !**

### **Endommagement possible de l'appareil en cas de frottement sur des surfaces rugueuses.**

Certaines plinthes, notamment celles des cheminées et des poêles, présentent une surface rugueuse, broyée ou granuleuse, anodisée, en fonte, en acier ou en métal. Ces surfaces peuvent avoir le même effet que du papier de verre sur des surfaces en caoutchouc ou en plastique et risquent d'endommager la surface de l'appareil en cas de contact. Toute collision du robot peut également endommager les surfaces décrites ci-dessus.

- Évitez la collision de l'appareil avec des surfaces rugueuses, broyées ou granuleuses pour écarter tout dommage. Testez la surface en la frottant légèrement avec un chiffon ou un mouchoir. Si vous constatez des peluches, il faut exclure la zone pendant le nettoyage, pour éviter toute collision.



**AVERTISSEMENT !**

### **Risque d'incendie !**

Il existe un risque d'incendie en cas d'aspiration de substances brûlantes ou en combustion.

- N'aspirez aucune cendre chaude ou mégot de cigarette incandescent.
- N'utilisez jamais l'aspirateur robot dans des pièces dans lesquelles des bougies en combustion ou des lampes brûlantes sont posées au sol.
- N'utilisez pas l'aspirateur robot dans des zones de danger, p. ex. à proximité de cheminées à foyer ouvert.
- N'utilisez pas l'aspirateur robot lorsqu'il est tombé au sol et qu'il présente des détériorations visibles ou des dysfonctionnements.

**ATTENTION !****Risque de blessure/d'endommagement de l'appareil !**

Selon la structure et la construction des pièces, il est possible que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone morte dans laquelle le robot peut tomber d'un escalier ou d'un bord non sécurisé.

- Pendant le fonctionnement, testez si l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles, en particulier sur des sols brillants très clairs ou blancs.
- Enlevez les objets légers épars (p. ex. papier, vêtements) de la zone de travail de l'aspirateur robot, que ce dernier risquerait de déplacer et qui recouvriraient alors ses capteurs de sol.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.
- La hauteur des marches d'escalier doit être de 8 cm au minimum.
- Ne restez pas en dessous de bords ou d'escaliers non sécurisés pendant le fonctionnement.
- Nettoyez régulièrement les capteurs de l'aspirateur robot.
- Éteignez toujours l'aspirateur robot avant de changer d'accessoire, de vider le bac à poussière ou de nettoyer les filtres.
- N'installez pas la station de charge à proximité immédiate d'escaliers.
- N'aspirez pas de produits chimiques, plâtre, poussière de pierre, ciment ou de matériaux similaires.



### **Danger pour la santé !**

L'inhalation de poussière lors du vidage du bac à poussière peut nuire à votre santé ou provoquer des allergies.

- Videz le bac à poussière en plein air directement au-dessus d'une poubelle.
- Videz régulièrement le bac à poussière.
- Nettoyez régulièrement le filtre à poussière.
- N'utilisez jamais l'appareil sans filtre et sans bac à poussière.

### **Manipulation sûre des batteries/piles**

L'appareil contient une batterie lithium-ion. La télécommande fonctionne avec deux piles de 1,5 V de type AAA/LR03.



### **Risque de brûlure !**

En cas d'ingestion de piles, il existe un risque de brûlures internes pouvant entraîner la mort dans les deux heures. Il existe un risque de brûlures si le liquide des piles entre en contact avec la peau.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'avalez en aucun cas les piles.
- Évitez tout contact avec le liquide des piles. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et conservez-le hors de portée des enfants.

- Si les piles fuient, retirez-les immédiatement de l'appareil.

**AVERTISSEMENT !****Risque d'explosion !**

Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement non conforme des piles !

- Utilisez exclusivement des piles/batteries neuves de même type. N'utilisez jamais de piles neuves et usagées en même temps.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lorsque vous insérez les piles.
- N'essayez jamais de recharger les piles.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec, toujours hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les piles/batteries ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, chauffage, etc.). Une forte source de chaleur directe peut endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles/batteries au feu.
- Ne court-circuitez pas les piles/batteries.
- Retirez immédiatement les piles de l'appareil lorsqu'elles sont vides.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Avant l'insertion des piles, contrôlez l'état de propreté des contacts de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.
- Chargez, utilisez et stockez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 10 et 40 °C.

## Contenu de l'emballage



### Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

– Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

Veillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous signaler toute livraison incomplète dans les 14 jours suivant l'achat.

Le produit que vous avez acheté comprend :

- Aspirateur robot avec batterie lithium-ion intégrée
- Station de charge
- Adaptateur secteur
- Télécommande avec 2 piles micro de 1,5 V (AAA/LR03)
- 2 brosses de nettoyage de rechange
- 1 filtre de rechange
- Pinceau de nettoyage (sur le bac à poussière)
- Notice d'utilisation et documents relatifs à la garantie

## Première mise en service

- Enlevez tous les emballages ainsi que l'autocollant de protection de l'appareil et des accessoires.

## Montage des brosses de nettoyage

Avant la première utilisation, les brosses fournies doivent être montées sur l'appareil si nécessaire.

Les brosses peuvent être montées et retirées à l'aide d'un tournevis cruciforme.

- Appuyez sur les fixations des deux brosses désignées par **L** et **R** jusqu'à ce qu'elles soient fixées correctement. Veillez à respecter les dénominations **L** et **R** sur l'appareil.

## Mise en place de la station de charge

- Mettez la station de charge en place le long d'un mur doté d'une surface plane.
- Tenez compte du fait qu'une distance d'env. 0,5 m est nécessaire sur les côtés, ainsi que de 1 m à l'avant, et que les contacts de charge de l'aspirateur robot doivent être librement accessibles.
- Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur de la station de charge prévu à cet effet.
- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- Avant la mise en marche, éloignez de la surface à nettoyer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se coincer dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).

## Charge de la batterie

L'aspirateur robot est équipé d'une batterie lithium-ion. Après avoir déballé l'appareil, chargez la batterie pendant env. 4,5 heures. Cela permet d'améliorer la performance de la batterie sur le long terme.

Avec l'adaptateur secteur fourni, vous pouvez recharger votre aspirateur robot directement ou via la station de charge.

## Charge directe de l'appareil

- Branchez l'adaptateur secteur fourni dans le connecteur prévu à cet effet sur le côté de l'aspirateur robot (voir **fig. G**).

Un signal retentit et toutes les LED du témoin lumineux sur le robot aspirateur clignotent en bleu.

## Charge sur la station de charge

- Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur de la station de charge prévu à cet effet. Les LED du témoin lumineux de la station de charge s'allument en vert. Placez l'aspirateur robot sur la station de charge de manière à superposer les contacts de charge.
- Veillez à ce que les contacts soient propres.
- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant (voir **fig. H**).

L'appareil est en charge, toutes les LED du témoin lumineux de l'aspirateur robot clignotent.

Dès que la batterie est entièrement chargée, les six diodes restent allumées en permanence.

Les LED intérieures et centrales du témoin lumineux du robot aspirateur clignotent lorsque la batterie est à moitié déchargée.

Il faut recharger la batterie au plus tard lorsque les LED extérieures du témoin lumineux du robot aspirateur clignotent.

- Rechargez la batterie avant le prochain nettoyage via l'adaptateur secteur de l'appareil ou, dans la mesure où la station de charge est branchée, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge quand le niveau de la batterie est faible. Lors du retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.



Si la performance de la batterie devait diminuer de manière significative, adressez-vous au SAV Medion.

## Insertion des piles dans la télécommande

- Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- Insérez deux piles de 1,5 V de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et refermez-le.

## Réglage de l'heure

Pour pouvoir utiliser la fonction Départ différé, l'heure doit d'abord être réglée sur la télécommande. Procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche  pour régler l'heure actuelle.

L'affichage des heures clignote.



- Réglez les heures à l'aide des touches fléchées  $\wedge$  ou  $\vee$ . Puis appuyez sur la touche  $\triangleright$  pour régler l'affichage des minutes.

L'affichage des minutes clignote.

- Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées  $\wedge$  ou  $\vee$ .
- Validez votre saisie en appuyant sur la touche  $\odot$ .

L'heure est maintenant réglée.

## Fonctionnement de l'aspirateur

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possible, veillez à enlever tous les objets traînant au sol tels que les rideaux, vêtements, papiers, câbles et rallonges.

### AVIS !

#### Risque de dommage matériel !


Les câbles lâches peuvent se prendre dans votre aspirateur robot pendant l'aspiration et être aspirés par celui-ci. Cela pourrait par exemple conduire à la chute d'appareils posés sur une table et les endommager.

- Posez les câbles de manière à ce qu'ils soient hors de portée de l'appareil.



Cet aspirateur robot ne convient pas pour une utilisation sur des tapis.

Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un signal sonore retentit pour confirmation.

- Avant d'allumer l'aspirateur, débranchez la prise de l'adaptateur secteur de l'aspirateur.
- Vérifiez que le bac à poussière est propre et que le filtre est correctement inséré.
- Placez l'aspirateur robot sur une surface dégagée de la pièce.
- Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position **I**. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner. Les six LED du témoin lumineux de l'aspirateur robot s'allument.
- Appuyez sur la touche  $\odot$  de l'appareil ou la touche  de la télécommande pour démarrer le nettoyage.

## Fonctionnement de l'aspirateur

---





Les deux LED centrales du témoin lumineux de l'aspirateur robot s'allument durablement.

L'aspirateur robot réalise un nettoyage standard selon les obstacles. Il parcourt une partie de la surface de manière systématique. L'aspirateur robot délimite une zone de travail, en se déplaçant d'abord en ligne droite, avant de tourner dans une autre direction. Dès que la zone de travail a été délimitée, l'aspirateur robot nettoie cette surface comme indiqué sur la **fig. 1**.


Une fois cette partie entièrement parcourue, l'aspirateur robot aspire une autre partie de la surface de la pièce. Cette opération est répétée jusqu'à ce que la pièce entière soit aspirée, et l'aspirateur robot revient ensuite à son point de départ.



Lorsque l'aspirateur robot rencontre un mur ou un obstacle lors du quadrillage d'une zone de travail, il fait brièvement marche arrière et se remet à aspirer dans une autre direction.

- Appuyez à nouveau sur la touche  ou  pour interrompre le nettoyage. Appuyez une nouvelle fois sur la touche  ou  si vous souhaitez reprendre le nettoyage.






Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, l'aspirateur robot passe en mode veille. Vous pouvez placer l'aspirateur robot en marche directement en mode veille en maintenant la touche  enfoncée pendant env. trois secondes.

En mode veille, les LED du témoin lumineux sont éteintes.



En cas de batterie faible, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge, lorsque cette dernière est raccordée au réseau électrique. Lors du retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.

- Pour reprendre ou poursuivre le nettoyage, appuyez de nouveau sur la touche  ou .
- Nettoyez régulièrement l'orifice d'aspiration lorsque l'appareil est éteint (interrupteur marche/arrêt en position ) et videz le bac à poussière après chaque utilisation.


**AVIS !****Domage matériel possible !**

Selon la structure et la construction des pièces, il est possible que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone aveugle dans laquelle le robot peut tomber d'un escalier.

- En fonctionnement, vérifiez que l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.

**Réglage de l'heure de démarrage**


Pour lancer un nettoyage en votre absence, programmez l'heure de démarrage du nettoyage. Procédez comme suit :

- Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position **I**. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.
- Appuyez sur la touche  pour régler l'heure de démarrage.

L'affichage des heures clignote.

- Réglez les heures à l'aide des touches fléchées  $\wedge$  ou  $\vee$ . Appuyez ensuite sur la touche  $>$  pour régler l'affichage des minutes par paliers de 15 minutes.

L'affichage des minutes clignote.

- Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées  $\wedge$  ou  $\vee$ .
- Validez votre saisie en appuyant sur la touche .



Pour la programmation, la télécommande doit être dirigée vers l'appareil. Le signal sonore final indique que le robot a réceptionné et confirmé les données.












Lorsque la minuterie est activée, l'aspirateur robot fonctionne toujours en mode de nettoyage automatique.




L'heure de démarrage est maintenant réglée. Les LED du témoin lumineux clignotent sur l'aspirateur robot. Le nettoyage démarre à l'heure paramétrée.

Pour désactiver l'heure de démarrage, réglez l'heure de démarrage sur **00:00**.

## Sélection du mode

Les capteurs et l'amortisseur de chocs de l'appareil guident automatiquement l'aspirateur robot à travers les pièces. Vous pouvez définir comment l'aspirateur robot doit procéder :

Mode de nettoyage	Appuyer sur la touche	Type de nettoyage
Automatique	 ou 	Nettoyage standard selon les obstacles (d'abord un nettoyage de surface, puis un nettoyage aléatoire sont effectués.)
Nettoyage ponctuel	 (Appuyer une fois sur la touche)	Pour nettoyer de manière ciblée une surface autour du point de départ de l'aspirateur robot. Cela prend jusqu'à une minute en fonction de la taille de la surface.
Nettoyage de surface	 2x  (Appuyer deux fois sur la touche)	Nettoie les grandes surfaces et effectue un nettoyage standard selon les obstacles. L'aspirateur robot traite la surface en zigzag et revient au point de départ lorsque le nettoyage est terminé. Lorsque l'aspirateur robot parcourt plusieurs mètres sans rencontrer d'obstacles, il tourne.
Nettoyage le long des murs	 (Appuyer une fois sur la touche)	Pour nettoyer le long des murs/obstacles. S'il n'y a pas d'obstacles pour l'orientation, l'aspirateur robot met fin au nettoyage.
Principe aléatoire	 2x  (Appuyer deux fois sur la touche)	Selon le principe aléatoire, l'aspirateur robot quadrille la surface à nettoyer.
Retour à la station de charge		L'aspirateur robot retourne à la station de charge et recharge la batterie.

Mode de nettoyage	Appuyer sur la touche	Type de nettoyage
Commande manuelle	^, >, v, <	<div data-bbox="636 204 744 316" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  </div> <p>Pour activer la commande manuelle, le nettoyage automatique doit d'abord être activé puis interrompu à nouveau en appuyant sur la touche  ou . L'aspirateur robot peut ensuite être dirigé à l'aide des touches directionnelles.</p>

## Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot

### Utilisation occasionnelle de l'aspirateur robot



Si vous n'utilisez pas l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, quotidiennement ou régulièrement, nous vous recommandons de débrancher le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise à chaque fois que l'appareil est entièrement rechargé. Mettez également l'interrupteur marche/arrêt de l'aspirateur robot en position **I**.

### Utilisation quotidienne de l'aspirateur robot

Si vous utilisez l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, nous vous recommandons de le charger en continu dans la station de charge afin de garantir la pleine puissance d'aspiration nécessaire de l'aspirateur robot. Une fois l'aspirateur robot entièrement chargé, toutes les LED du témoin lumineux sont allumées en permanence et la consommation d'énergie est réduite au minimum grâce à la fonction de charge d'entretien.

### Utilisation occasionnelle ou régulière de l'aspirateur robot pour de petites surfaces

L'aspirateur robot dispose d'un mode veille. Nous vous recommandons d'utiliser le mode veille si vous utilisez l'aspirateur robot pour le nettoyage de petites surfaces et que celui-ci dispose encore de suffisamment d'énergie sans devoir recharger la batterie. Débranchez le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise. Réglez l'interrupteur marche/arrêt de l'aspirateur robot sur **I**. L'aspirateur robot passe en mode veille après 15 minutes ; toutes les LED du témoin lumineux s'éteignent sur l'aspirateur robot.

Vous pouvez à tout moment réactiver l'aspirateur robot pour qu'il aspire à nouveau en appuyant sur la touche  de la télécommande, avec une programmation existante ou avec la touche  sur l'appareil.

	Consommation en watts
Adaptateur secteur	0,057 W
Charge directe de l'aspirateur robot via l'adaptateur secteur	12,481 W
Charge avec la station de charge	13,045 W
Charge d'entretien à la station de charge	1,09 W
Charge d'entretien avec l'adaptateur secteur	0,778 W

## Nettoyage et entretien



**AVERTISSEMENT !**

### Risque d'électrocution !

Il existe un risque de choc électrique/court-circuit dû aux pièces sous tension.

- Ne plongez jamais l'aspirateur robot, la station de charge ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide ! Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position **●** et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant le nettoyage, l'entretien ou le montage/démontage d'un accessoire.

Votre aspirateur robot se nettoie et s'entretient facilement et rapidement. Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre après chaque utilisation. Nettoyez si nécessaire l'ouverture d'aspiration.

- N'utilisez ni solvants ni produits nettoyants corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil. Essuyez la surface de l'aspirateur robot et de la station de charge avec un chiffon humide.
- Nettoyez la surface des capteurs et les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.

## Nettoyage du bac à poussière

Nous recommandons de vider le bac à poussière et de nettoyer le filtre après chaque utilisation (voir **fig. J**). Procédez alors comme suit :

- A) Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- B) Tirez sur la poignée du bac à poussière et sortez le bac à poussière de l'aspirateur robot.
- C) Retirez le filtre et son cadre.
- D) Ouvrez le couvercle du bac à poussière et retirez le filtre à poussière.
- E) Videz le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.
- F) Rincez le bac à poussière à l'eau courante. Un nettoyage à l'eau n'est pas nécessaire à chaque fois. Ne mettez pas le bac à poussière dans le lave-vaisselle ! Nettoyez régulièrement le filtre à poussière et le filtre avec le pinceau fourni.
- G) Dès que le bac à poussière est sec, remettez le filtre en place. Après le nettoyage, remettez le bac à poussière en place et refermez le couvercle de l'aspirateur robot.
  - Avant d'utiliser l'aspirateur robot, assurez-vous que le filtre du bac à poussière est correctement installé.

## Nettoyage de l'ouverture d'aspiration

Il se peut qu'au bout d'un certain temps, des saletés et de la poussière s'accumulent autour de l'ouverture d'aspiration, ce qui réduit la puissance d'aspiration. Pour éviter cela, nettoyez donc régulièrement l'ouverture d'aspiration.

- Éteignez l'appareil.
- Éliminez la saleté et la poussière sur et dans l'orifice d'aspiration à l'aide du pinceau fourni.

## Nettoyage des brosses

Nous recommandons de nettoyer régulièrement les brosses. Procédez alors comme suit :

- Éteignez l'appareil et placez-le sur une surface plane, la face inférieure vers le haut.
- Dévissez les vis respectives des brosses à l'aide d'un tournevis cruciforme. Tenez les brosses et tirez-les vers le haut pour les retirer de l'appareil.
- Éliminez les saletés et cheveux sur les brosses.
- À la fin du nettoyage, remettez les brosses propres en place. Tenez compte pour cela des repères (R/L) comme indiqué sur l'illustration de l'appareil dans « Descriptif ».

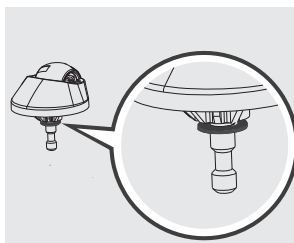
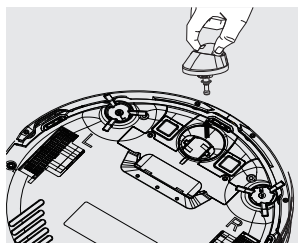
## Dépannage

- Il est conseillé de remplacer les brosses au bout d'un certain temps, afin qu'elles fonctionnent plus efficacement. Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez vous adresser à notre SAV.



Si les poils des brosses se courbent, il peut être utile de plonger les brosses dans de l'eau très chaude pour qu'elles reprennent leur forme d'origine.

## Nettoyage de la roue directrice



- Si la roue directrice avant est bloquée, retirez-la et éliminez les saletés à l'aide d'un chiffon humide.
- Remettez la roue directrice avant en place ; elle doit s'enclencher de manière audible.

## Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La batterie est vide.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Rechargez complètement la batterie pendant env. 4,5 heures.</li></ul>
Les LED du témoin lumineux clignotent sur l'aspirateur robot après la mise en marche de l'appareil.	La batterie est vide.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Rechargez complètement la batterie pendant env. 4,5 heures.</li><li>- Éliminez tous les dysfonctionnements.</li></ul>



<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
L'aspirateur robot ne se déplace pas. Un signal sonore retentit.	Les roues sont bloquées.	– Éliminez le dysfonctionnement des roues.
Dysfonctionnement des capteurs. Deux signaux sonores retentissent.	L'aspirateur robot se trouve sur un sol sombre. Le capteur est obstrué.	– Déplacez l'aspirateur robot sur une surface plus claire. – Nettoyez le capteur.
L'appareil est bloqué.	L'aspirateur robot est bloqué.	– Déplacez l'aspirateur robot à un autre endroit.
Les brosses latérales ne bougent pas.	Elles sont bloquées par des saletés accumulées.	– Démontez les brosses, nettoyez-les soigneusement et remontez-les.
La puissance de nettoyage a baissé.	Le bac à poussière est plein.	– Videz le bac à poussière et nettoyez régulièrement le filtre.
	Les brosses sont sales.	– Nettoyez les brosses et la roue directrice.
L'aspirateur robot ne revient pas à la station de charge.	La station de charge se trouve à un endroit que l'aspirateur robot ne peut pas localiser ou auquel il ne peut pas accéder (derrière un mur/obstacle).	– Mettez la station de charge à un autre endroit accessible.
	Les capteurs sont encrassés.	– Nettoyez les capteurs.

## Stockage/transport

- Si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière, du gel et du rayonnement direct du soleil.
- Veillez à ce que l'appareil soit rangé hors de portée des enfants.
- Afin d'éviter tout dommage lors du transport, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine.

## Retrait de la batterie



### Risque de blessure.

- Conservez toujours les batteries retirées de l'appareil hors de portée des enfants, ne les jetez pas au feu, ne les court-circuitiez pas et ne les démontez pas.
- N'exposez pas les batteries que vous avez retirées de l'appareil à des conditions extrêmes, p. ex. radiateurs ou soleil ! Risque de fuite accru !
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide de la batterie, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez uniquement la batterie une fois entièrement vide. Laissez tourner pour cela l'aspirateur robot jusqu'à ce qu'il s'immobilise et que toutes les LED du témoin lumineux clignotent.
- Contrôlez si la batterie est véritablement entièrement déchargée, en essayant d'allumer à nouveau l'appareil. Si le moteur démarre, répétez toute l'opération.
- Éteignez l'appareil, puis débranchez le cas échéant la fiche d'alimentation de la prise de courant et le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Desserrez les deux vis en dessous de l'aspirateur robot à l'aide d'un tournevis cruciforme et ouvrez le compartiment de la batterie.
- Retirez la batterie en tirant sur la languette.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la batterie de la prise de l'appareil.
- Recyclez la batterie de manière écologique (voir « Recyclage » en page 67).

- Lors du remplacement de la batterie, branchez la fiche de la batterie sur la prise de l'appareil. Insérez une nouvelle batterie. Utilisez exclusivement une batterie du même type.
- Refermez le compartiment de la batterie et resserrez les deux vis.

## Recyclage



### Emballage

L'appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.



### Appareil

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/UE, l'appareil doit être recyclé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront réutilisés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Remettez le produit usagé à un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'une déchetterie.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à votre municipalité.



### Piles/batteries

Ne jetez en aucun cas les piles/batteries usagées avec les déchets domestiques. Les piles/batteries doivent être éliminées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet.

Renseignez-vous auprès de l'entreprise de recyclage locale ou de votre municipalité.

Dans le cadre de la réglementation relative à la vente de piles/batteries ou la livraison d'appareils contenant des batteries, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit : En tant qu'utilisateur final, il vous incombe légalement de restituer les piles/batteries usagées. Le symbole de la poubelle barrée signifie que les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

## Caractéristiques techniques

### Aspirateur robot

Modèle	MD 19900
Responsable de la mise sur le marché	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Allemagne HRB 13274
Numéro d'enregistrement au registre du commerce	
Tension/courant d'entrée	19 V $\overline{=}$ , 600 mA Adaptateur secteur S012DBV1900060 (voir ci-dessous)
Tension de la batterie	14,4 V $\overline{=}$ , 2 400 mAh
Capacité du bac à poussière	0,3 l
Autonomie	85 minutes en moyenne Entre 80 et 90 minutes en général (selon le mode sélectionné et la nature du sol)
Poids	Env. 2,19 kg
Dimensions	Env. 30 x 8 cm

### Batterie

Batterie lithium-ion

Modèle	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Fabricant	BYD Company Ltd. , No. 1, Yan'an Road Kuichong, Dapeng New District, Shenzhen 518119, Guangdong, China
Capacité	2 400 mAh
Tension nominale	14,4 V $\overline{=}$
Puissance	34,56 Wh
Cellules	4
Durée de charge	Env. 4,5 heures
Température de service	10 °C – 40 °C

## Adaptateur secteur

Modèle	S012DBV1900060
Fabricant de l'adaptateur secteur	Ten Pao Industrial Co., Ltd. , Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong
Entrée	100 – 240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Sortie	19 V === 600 mA
Classe de protection (adaptateur CA/CC)	IP20
Puissance de sortie	11,4 W
Efficacité moyenne en fonctionnement	84,85 %
Efficacité à charge faible (10 %)	76,32 %
Consommation à charge nulle	0,057 W
Conditions de charge pertinentes :	
Pourcentage du courant de sortie selon plaque signalétique	
Condition de charge 1	100 % ±2 %
Condition de charge 2	75 % ±2 %
Condition de charge 3	50 % ±2 %
Condition de charge 4	25 % ±2 %
Condition de charge 5	10 % ±1 %
Condition de charge 6	0 % (charge nulle)

## Télécommande

Fonctionnement sur piles 2x 1,5 V de type AAA/LR03

## Consommation

Voir « Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot » en page 61

## Information relative à la conformité

**CE** L'entreprise Medion AG déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/CE
- Directive « Basse tension » 2014/35/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE (et règlement sur l'écoconception 2019/1782)
- Directive RoHS 2011/65/UE.

## Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.  
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici : [community.medion.com](http://community.medion.com).
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

<b>Horaires d'ouverture</b>	<b>Hotline SAV (Belgique)</b>
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 - 200 61 98
	<b>Hotline SAV (Luxembourg)</b>
	☎ 34 - 20 808 664
<b>Adresse du service après-vente</b>	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente [www.medion.com/be/fr/service/accueil/](http://www.medion.com/be/fr/service/accueil/).

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

## Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; [datenschutz@medion.com](mailto:datenschutz@medion.com). Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, [www.lidi.nrw.de](http://www.lidi.nrw.de).

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

## Mentions légales

Copyright © 2020

Date : 12.06.2020

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

**MEDION AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Allemagne**

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.



# Inhalt


<b>Übersicht</b> .....	<b>3</b>
<b>Verwendung</b> .....	<b>5</b>
<b>Geräteteile</b> .....	<b>74</b>
<b>Informationen zu dieser Bedienungsanleitung</b> .....	<b>76</b>
Zeichenerklärung.....	76
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>79</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>80</b>
Sicher mit Akkus/Batterien umgehen.....	86
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>88</b>
<b>Erste Inbetriebnahme</b> .....	<b>89</b>
Reinigungsbürsten anbringen .....	89
Ladestation platzieren.....	89
Akkublock aufladen .....	89
Batterien in die Fernbedienung einlegen.....	90
Uhrzeit einstellen .....	90
<b>Staubsaugerbetrieb</b> .....	<b>91</b>
Startzeit einstellen .....	93
Modus auswählen.....	94
Energiemanagement des Saugroboters.....	96
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	<b>97</b>
Staubbehälter reinigen.....	97
Saugöffnung reinigen .....	98
Bürsten reinigen .....	98
Laufgrad reinigen.....	99
<b>Problemlösung</b> .....	<b>99</b>
<b>Lagerung/Transport</b> .....	<b>101</b>
<b>Akkublock entfernen</b> .....	<b>101</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>102</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>103</b>
<b>Konformitätsinformation</b> .....	<b>104</b>
<b>Serviceinformationen</b> .....	<b>105</b>
<b>Datenschutzerklärung</b> .....	<b>105</b>
<b>Impressum</b> .....	<b>106</b>

## Geräteteile

### Abb. A

- 1 Staubbehälterdeckel
- 2 Staubbehälter mit Filter
- 3 Netzteilanschluss
- 4 Ein-/Ausschalter

### Abb. B

- 5 Stoßfänger
- 6 Kontrollleuchte
- 7 Start/Pause-Taste 
- 8 Aussparung zum Öffnen des Deckels


### Abb. C

- 9 Ladekontakte
- 10 Laufrad: Zur Unterstützung der Bewegungsrichtung
- 11 Reinigungsbürste, rechts
- 12 Saugöffnung
- 13 Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 14 Lüftungsschlitze
- 15 Typenschild
- 16 Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 17 Batteriefach
- 18 Reinigungsbürste, links

### Abb. D

- 19 Staubfilter
- 20 Staubbehälter mit Deckel
- 21 Reinigungsbürste
- 22 Filterrahmen
- 23 Filter

## Abb. E

- 24 Startzeitanzeige
- 25 Uhrzeitanzeige
- 26 Manuelle Steuerung: vorwärts fahren (siehe „Modus auswählen“ auf Seite 94); Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert erhöhen
- 27 Manuelle Steuerung: rechts fahren (siehe „Modus auswählen“ auf Seite 94); Startzeit-/Uhrzeitmodus: von Stundenanzeige zur Minutenanzeige wechseln
- 28 Manuelle Steuerung: rückwärts fahren (siehe „Modus auswählen“ auf Seite 94); Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert verringern
- 29 Uhrzeit einstellen; Auswahl der Uhrzeit bestätigen
- 30 Saugbewegung entlang der Wände, 2x drücken Saugbewegung nach Zufallsprinzip
- 31 Zurückkehren zur Ladestation
- 32 Saugbewegung im Kreis, 2x drücken Saugbewegung im Zick-Zack
- 33 Startzeit einstellen; Auswahl der Startzeit bestätigen
- 34  : Hindernisabhängige automatische Standard-Reinigung
- 35 Manuelle Steuerung: links fahren (siehe „Modus auswählen“ auf Seite 94)

## Abb. F

- A Sensor vorne
- B Sensor rechts
- C Sensor links

## Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

## Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



Warnung vor Gefahr durch explosionsgefährlichen Stoffen!



Warnung vor Gefahr durch feuergefährliche und/oder leicht entzündlichen Stoffe!



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



### **Schutzklasse II**

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



### **Energieeffizienz Level VI**

Die Energie Effizienz Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zur Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Gleichstrom-Symbol



### **Polaritätskennzeichnung**

Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers.



Symbol für elektrisches Schaltnetzteil



### **Transformator - kurzschlussfest**

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen dieser Norm erfüllt.



### **Benutzung in Innenräumen**

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Gerät/Akku/Batterien/Verpackungen umweltgerecht entsorgen (siehe „Entsorgung“ auf Seite 102)

### **IP20**

Der AC/DC Adapter verfügt gemäß DIN EN 60529 über die Schutzart IP20, dies bedeutet:

Der AC/DC Adapter ist geschützt:

- gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen mit einem Finger.
- gegen Eindringen von festen Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und größer

Der AC/DC Adapter ist nicht wasserdicht

Nur mitgelieferte Ladestation verwenden.



Nur mitgeliefertes Netzteil verwenden.

### **Ta=40°**

Der Netzadapter ist verwendbar bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.

Dieses Symbol bedeutet, dass in der Verpackung und/oder dem Gerät Lithium Batterien oder Akkus enthalten sind



## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der Saugroboter dient zur selbsttätigen, trockenen Reinigung von hellen, glatten, ebenen sowie trockenen Fußböden im Innenbereich. Dieser Saugroboter ist nicht für den Gebrauch auf Teppichen geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

## Sicherheitshinweise



### Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sowie Haustiere sollen vom Gerät und dem /Netzadapter/Netzkabel ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.



### Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur den mitgelieferten Netzadapter und die Ladestation.



- 
- Verwenden Sie das Gerät sowie den Netzadapter nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
  - Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.
  - Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
  - Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
  - Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, des Netzkabels, der Ladestation oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.
  - Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
  - Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung den Saugroboter sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.
  - Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn der Saugroboter, die Ladestation oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
  - Wenn Sie einen Transportschaden feststellen wenden Sie sich umgehend an den Service.
  - Führen Sie Reparaturen an Ihrem Gerät nie eigenständig aus. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur vom Kundenservice, einer autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden. Defekte Teile dürfen ausschließlich durch original Ersatzteile ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Saugroboter nicht auf feuchten Böden oder an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Gerät mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht (im nassen Badezimmer, in Außenbereichen, etc.).
- Benutzen Sie die Ladestation nicht in feuchten Umgebungen.
- Sorgen Sie dafür, dass der Saugroboter niemals über Anschlussleitungen oder über andere auf dem Boden liegende oder herabhängende Kabel fahren kann.
- Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung das Netzteil aus der Steckdose.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
  - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
  - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
  - direkte Sonneneinstrahlung,
  - offenes Feuer.



**WARNUNG!**

### **Explosionsgefahr!**

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien. Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!**

Es besteht Verletzungsgefahr oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Benutzen Sie das Gerät nur zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub, Schmutz und Krümeln. Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufzusaugen.
- Um Stolpergefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Verlängerungskabel und informieren Sie anwesende Personen über den Betrieb des Saugroboters.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.
- Decken Sie die Sensoren und Lüftungsschlitze des Saugroboter nicht ab.

**HINWEIS!****Möglicher Geräteschaden durch Abrieb bei rauen Oberflächen.**

Einige Sockelleisten, insbesondere Kamine und Öfen können eine raue, gebürstete oder körnige Eloxier-, Gusseisen-, Stahl-, oder Metall-Oberfläche besitzen. Diese Oberflächen können ähnlich wie Schmirgelpapier auf Gummi- und Kunststoffoberflächen wirken und bei Berührungen die Oberfläche des Geräts beschädigen. Ebenso können durch Kollision mit dem Sauger auch die oben beschriebenen Oberflächen selbst beschädigt werden.

- Vermeiden Sie eine Kollision des Geräts mit rauen, gebürsteten oder körnigen Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden. Testen Sie die Oberfläche, indem Sie vorsichtig ein Stoff- oder Taschentuch über die Fläche reiben. Entstehen Fusseln, sollte der Bereich für das Saugen ausgeschlossen werden, um eine Kollision zu verhindern.



**WARNUNG!**

### **Brandgefahr!**

Beim Aufsaugen von heißen oder brennenden Stoffen besteht Brandgefahr.

- Saugen Sie keine heiße Asche oder glimmenden Zigarettenstummel auf.
- Verwenden Sie Saugroboter nie in Räumen, in denen brennende Kerzen oder Lampen auf dem Boden stehen.
- Verwenden Sie den Saugroboter nicht in Gefahrenzonen, wie z. B. in der Nähe von offenen Kaminen.
- Benutzen Sie den Saugroboter nicht, wenn dieser zu Boden gefallen ist und sichtbare Beschädigungen oder Betriebsstörungen aufweist.



**VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!**

Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter von Treppen oder ungesicherten Kanten stürzen kann.

- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse, insbesondere auf sehr hellen bzw. weißen Hochglanzböden, erkennt.

- Entfernen Sie leichte, lose Gegenstände (z. B. Papier, Kleidungsstücke) aus dem Arbeitsbereich des Saugroboters, die der Saugroboter vor sich her schieben könnte und welche dabei seine Bodensensoren verdecken würden.
- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.
- Die Treppenstufenhöhe muss mindestens 8cm betragen.
- Halten Sie sich während des Betriebs nicht unterhalb ungesicherter Kanten oder Treppen auf.
- Reinigen Sie die Sensoren des Saugroboters regelmäßig.
- Schalten Sie den Saugroboter immer aus, bevor Sie das Zubehör wechseln, den Staubbehälter leeren oder die Filter reinigen.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe zu Treppen auf.
- Keine chemischen Produkte, Gips, Steinstaub, Zement oder ähnliches aufsaugen.



### **Gefahr für die Gesundheit!**

Einatmen des Staubs beim Leeren des Staubbehälters kann Gesundheitsschäden oder Allergien auslösen.

- Leeren sie den Staubbehälter im Freien direkt über einem Müllbehälter.
- Leeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Reinigen sie den Staubfilter regelmäßig.
- Verwenden Sie das Gerät nie ohne Filter und Staubbehälter.

## **Sicher mit Akkus/Batterien umgehen**

Das Gerät beinhaltet einen Lithium-Ionen-Akkublock. Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA/LR03 betrieben.



### **Verätzungsgefahr!**

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr von inneren Verätzungen, die innerhalb von zwei Stunden zum Tode führen können. Bei Hautkontakt mit Batterieflüssigkeit besteht Verätzungsgefahr.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Batterien nicht verschlucken.
- Kontakt mit Batterieflüssigkeit vermeiden. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten die betroffene Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie es von Kindern fern.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät.



### **Explosionsgefahr!**

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien/Akkus gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen.

- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort, stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer, Heizung oder dergleichen) aus. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Akkublock nur bei einer Raumtemperatur von 10–40 °C laden, benutzen und lagern.

## Lieferumfang



### **Erstickungsgefahr!**

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

– Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Saugroboter mit integriertem Lithium-Ionen-Akkublock
- Ladestation
- Netzteil
- Fernbedienung inklusive 2 Stück Micro-Batterien 1,5 V (AAA/LR03)
- 2 Ersatz-Reinigungsbürsten
- 1 Ersatzfilter
- Reinigungspinsel (am Staubbehälter)
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente



## Erste Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie Schutzaufkleber vom Gerät und Zubehör.

## Reinigungsbürsten anbringen

Vor dem ersten Gebrauch müssen ggf. die mitgelieferten Bürsten angebracht werden. Die Bürsten können mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers angebracht und entnommen werden.

- Drücken Sie die beiden mit **L** und **R** bezeichneten Bürsten auf die Halterungen, bis sie fest montiert sind. Achten Sie dabei auf die Bezeichnung **L** und **R** am Gerät.

## Ladestation platzieren

- Platzieren Sie die Ladestation an einer Wand mit ebenem Untergrund.
- Achten Sie darauf, dass zu den Seiten ca. 0,5 m und nach vorne 1 m Abstand benötigt wird und die Ladekontakte für den Saugroboter frei zugänglich sind.
- Schließen Sie das Netzteil an den Netzteilanschluss der Ladestation an.
- Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.

## Akkublock aufladen

Der Saugroboter ist mit einem Lithium-Ionen-Akkublock ausgestattet. Nach dem Auspacken laden Sie den Akkublock des Geräts zunächst für ca. 4,5 Stunden. Dies kommt der Leistungsfähigkeit des Akkus auf lange Sicht zugute.

Mit dem mitgelieferten Netzteil können Sie Ihren Saugroboter direkt aufladen oder über die Ladestation.

## Direktes Aufladen des Geräts

- Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den Netzteilanschluss an der Seite des Saugroboter an (siehe **Abb. G**).

Ein Signal ertönt und alle LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken blau.

## Aufladen über die Ladestation

- Schließen Sie das Netzteil an den Netzteilanschluss der Ladestation an. Die Kontrollleuchte der Ladestation leuchtet grün. Platzieren Sie den Saugroboter auf der Ladestation so, dass die Ladekontakte übereinanderliegen.
- Achten Sie darauf, dass die Kontakte sauber sind.
- Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose (siehe **Abb. H**).

Das Gerät wird aufgeladen, alle LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken.

Sobald der Akkublock voll geladen ist, leuchten alle sechs Dioden dauerhaft.

Die inneren und mittleren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken, wenn der Akkublock zur Hälfte entladen ist.

Der Akkublock sollte spätestens nachgeladen werden, wenn die äußeren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken.

- Laden Sie entweder den Akkublock vor dem nächsten Reinigungsgang über das Netzteil am Gerät oder sofern die Ladestation angeschlossen ist, kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akkustand niedrig ist. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.



Falls die Leistung des Akkus deutlich nachlassen sollte, wenden Sie sich an das Medion Service Center.

## Batterien in die Fernbedienung einlegen

- Schieben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung nach unten ab.
- Setzen Sie zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA/LR03 unter Beachtung der im Batteriefach angegebenen Polarität ein.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach und schieben Sie ihn zu.

## Uhrzeit einstellen

Um die Startzeitfunktion nutzen zu können, muss zuvor die Uhrzeit an der Fernbedienung eingestellt werden. Gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  $\wedge$  oder  $\vee$  die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste  $\>$ , um die Minutenanzeige einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.

- Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  $\wedge$  oder  $\vee$  die Minuten ein.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste  $\odot$ .

Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

## Staubsaugerbetrieb

Um die beste Reinigungsleistung zu erzielen stellen Sie sicher, dass alle losen Gegenstände auf dem Boden wie Vorhänge, Kleidung, Papier, lose Kabel sowie Verlängerungskabel entfernt wurden.

### HINWEIS!

### Gefahr von Sachschaden!


Lose Kabel können sich während des Saugbetriebes in ihrem Saugroboter verfangen und von diesem mitgezogen werden. Geräte können so beispielsweise von einem Tisch gezogen und dabei beschädigt werden.

- Verlegen Sie Kabel außer Reichweite.



Dieser Saugroboter ist nicht für den Gebrauch auf Teppichen geeignet.

Jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird, ertönt ein Signalton als Bestätigung des Tastendruckes.





- Entfernen Sie vor dem Einschalten den Stecker des Netzteils aus dem Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter sauber ist und der Filter richtig eingesetzt ist.
- Stellen Sie den Saugroboter auf eine freie Fläche im Raum.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **I** und das Gerät ist einsatzbereit. Die sechs Kontrollleuchten am Saugroboter leuchten.
- Drücken Sie die Taste  $\odot$  auf dem Gerät oder die Taste  auf der Fernbedienung, um den Reinigungsvorgang zu starten.

Die beiden mittleren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter leuchten dauerhaft. Der Saugroboter führt eine hindernisabhängige Standardreinigung durch. Er fährt erst einen Teil der Fläche systematisch ab. Der Saugroboter steckt sich einen Arbeitsbereich ab, indem er zuerst geradeaus fährt, bevor er in eine andere Richtung abdrehen. Sobald der Arbeitsbereich umrissen wurde, reinigt der Saugroboter diese Fläche wie auf der **Abb. I** gezeigt.


Wenn dieser Teil komplett abgefahren wurde, saugt der Saugroboter eine weitere Teilfläche des Raumes. Dies wird so lange wiederholt, bis der komplette Raum gesaugt wurde, dann kehrt der Saugroboter zum Ausgangspunkt zurück.



Wenn der Saugroboter während des Absteckens eines Arbeitsbereiches auf eine Wand bzw. ein Hindernis trifft, fährt er eine kurze Strecke rückwärts und nimmt dann in einer anderen Richtung die Saugfunktion wieder auf.




- Drücken Sie die Taste  oder  erneut, um den Reinigungsvorgang zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste  oder  nochmals, wenn Sie die Reinigung fortsetzen wollen.



Wenn Sie keine Taste innerhalb von 15 Sekunden betätigen, wechselt der Saugroboter in den Ruhemodus. Sie können den Saugroboter vom Betrieb direkt in den Ruhemodus schalten, indem Sie die Taste  ca. drei Sekunden gedrückt halten. Im Ruhemodus sind die Kontrollleuchten ausgeschaltet.



Bei niedrigem Akkustand kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn diese mit dem Stromnetz verbunden ist. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.

- Um die Reinigung wieder aufzunehmen bzw. fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste  oder .
- Reinigen Sie regelmäßig bei ausgeschaltetem Gerät (Ein-/Ausschalter auf Position ) die Saugöffnung und leeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter.

### HINWEIS!

### Möglicher Sachschaden!


Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter von Treppen stürzen kann.

- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse erkennt.

- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.

## Startzeit einstellen


Um einen Reinigungsvorgang in Ihrer Abwesenheit zu starten, stellen Sie eine Startzeit für die Reinigung ein. Gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **I** und das Gerät ist einsatzbereit.
- Drücken Sie die Taste , um die Startzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten **^** oder **v** die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste **>**, um die Minutenanzeige in 15 Minuten Schritten einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.

- Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten **^** oder **v** die Minuten ein.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste .



Bei der Programmierung muss die Fernbedienung zum Gerät gehalten werden. Durch anschließenden Signalton hat der Roboter die Daten empfangen und bestätigt.












Im Timerbetrieb führt der Saugroboter immer den Automatik-Reinigungsmodus aus.




Die Startzeit ist nun eingestellt. Die LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken. Zur eingestellten Zeit startet der Reinigungsvorgang.

Um die Startzeit zu deaktivieren setzen Sie die Startzeit auf **00:00**.

## Modus auswählen

Durch die Sensoren, den Stoßdämpfer am Gerät, wird der Saugroboter automatisch durch die Räumlichkeiten geleitet. Sie können festlegen, wie der Saugroboter dabei vorgehen soll:

Reinigungsmodus	Tastendruck auf	Art der Reinigung
Automatisch	 oder 	Hindernisabhängige Standard-Reinigung (zunächst wird eine Flächenreinigung ausgeführt, dann Reinigung nach dem Zufallsprinzip.)
punktueller Reinigung	 (Taste einmal drücken)	Zur gezielten Reinigung einer Fläche um den Startpunkt des Saugroboters herum. Je nach Größe der Fläche dauert dies bis zu einer Minute.
Flächenreinigung	 2x  (Taste zweimal drücken)	Reinigt große Flächen und führt eine hindernisabhängige Standardreinigung durch. Der Saugroboter fährt die Fläche im Zick-Zack ab und kehrt zum Ausgangspunkt zurück, wenn die Reinigung abgeschlossen ist. Wenn der Saugroboter einige Meter vorwärts gefahren ist, ohne auf Hindernisse zu stoßen, wendet er.
Reinigung entlang der Wand	 (Taste einmal drücken)	Zur Reinigung entlang von Wänden/Hindernissen. Sollten keine Hindernisse zur Orientierung vorhanden sein, beendet der Saugroboter die Reinigung.
Zufallsprinzip	 2x  (Taste zweimal drücken)	Der Saugroboter fährt nach dem Zufallsprinzip kreuz und quer über die zu reinigende Fläche.
Zurück zur Ladestation		Saugroboter kehrt zur Ladestation zurück und lädt den Akkublock auf.

Reinigungsmodus	Tastendruck auf	Art der Reinigung
Manuelle Steuerung	^, >, v, <	 Um die manuelle Steuerung zu aktivieren, muss zuerst die Automatische Reinigung durch Druck auf  oder  aktiviert und wieder unterbrochen werden. Danach kann der Saugroboter mit den Richtungstasten navigiert werden.

## Energiemanagement des Saugroboters

### Sie benutzen den Saugroboter gelegentlich



Wenn der Saugroboter nicht mehrmals am Tag, täglich oder regelmäßig reinigen soll, empfehlen wir nach jeder vollständigen Aufladung das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose zu trennen. Schalten Sie ebenfalls den Saugroboter über den Ein-/ Ausschalter auf I.

### Sie benutzen den Saugroboter täglich

Wir empfehlen eine stetige Ladung in der Ladestation bei täglich mehrmaligem Einsatz, damit die nötige und volle Saugleistung des Saugroboter gewährleistet ist. Bei erfolgter vollständiger Aufladung leuchten alle Kontrollleuchten am Saugroboter dauerhaft und der Energieverbrauch wird durch die Erhaltungsladung minimiert.

### Sie benutzen den Saugroboter gelegentlich oder regelmäßig für kleinere Flächen

Der Saugroboter besitzt einen Ruhemodus. Der Ruhemodus ist zu empfehlen, wenn kleinere Flächen gereinigt wurden und noch ausreichend Energie, ohne den Akku erneut zu laden, vorhanden ist. Trennen Sie das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose. Stellen Sie den Saugroboter über den Ein-/ Ausschalter auf I. Der Saugroboter schaltet sich nach 15 Sekunden in den Ruhemodus; alle Kontrollleuchten am Saugroboter erlöschen.

Der Saugroboter kann jederzeit wieder zum Saugen über die -Taste auf der Fernbedienung, über eine bestehende Programmierung oder die -Taste am Gerät aktiviert werden.

	<b>Verbrauch in Watt</b>
Netzteil	0,057 W
Ladung mit Netzteil an Saugroboter direkt	12,481 W
Ladung mit Ladestation	13,045 W
Erhaltungsladung an der Ladestation	1,09 W
Erhaltungsladung am Netzteil	0,778 W



## Reinigung und Pflege



### Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten! Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile nur trocken bzw. mit einem leicht feuchten Tuch.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **○** und ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs den Netzstecker aus der Steckdose.

Ihr Saugroboter lässt sich schnell und einfach reinigen und pflegen. Leeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie den Filter nach jedem Einsatz. Reinigen Sie die Saugöffnung bei Bedarf.

- Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Wischen Sie die Oberfläche des Saugroboters und der Ladestation mit einem angefeuchteten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Sensoroberflächen und Ladekontakte mit einem sauberen trockenen Tuch.

### Staubbehälter reinigen

Wir empfehlen, nach jedem Einsatz den Staubbehälter zu leeren und den Filter zu reinigen (siehe **Abb. J**). Führen Sie die folgenden Schritte aus:

- A) Öffnen Sie den Gerätedeckel.
- B) Klappen Sie den Griff des Staubbehälters hoch und entfernen Sie den Staubbehälter aus dem Saugroboter.
- C) Entfernen Sie den Filter mit Filterrahmen.
- D) Klappen Sie den Staubbehälterdeckel auf und entfernen Sie den Staubfilter.
- E) Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer.

- F) Spülen Sie den Staubbehälter mit Wasser aus. Eine Reinigung mit Wasser ist nicht jedes Mal nötig. Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschine! Reinigen Sie den Staubfilter und Filter regelmäßig mit dem mitgelieferten Pinsel.
- G) Sobald der Staubbehälter trocken ist, setzen Sie die Filter wieder ein. Nach erfolgter Reinigung setzen Sie den Staubbehälter wieder ein und schließen Sie den Deckel des Saugroboters.
  - Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass die Filter des Staubbehälters richtig eingesetzt ist.

## Saugöffnung reinigen

Nach einiger Zeit kann es sein, dass sich Schmutz und Staub um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um dies zu vermeiden, sollte in regelmäßigen Abständen die Saugöffnung gereinigt werden.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung mit dem mitgelieferten Pinsel.

## Bürsten reinigen

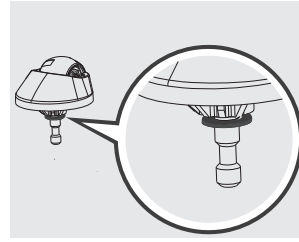
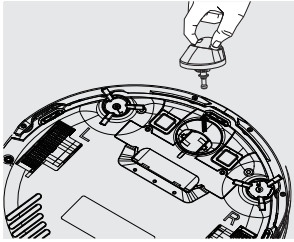
Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Bürsten. Führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es mit der Unterseite nach oben auf einen geraden Untergrund.
- Lösen Sie jeweils die Schraube an den Bürsten mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Halten Sie die Bürsten fest und ziehen Sie sie gerade nach oben um sie aus dem Gerät zu entfernen.
- Reinigen Sie die Bürsten von Verschmutzungen und Haaren.
- Nach der Reinigung bringen Sie die Bürsten wieder an. Achten Sie dabei auf die Markierungen (R/L) gemäß der Geräteabbildung unter „Geräteteile“.
- Nach einiger Zeit sollten die Bürsten ausgetauscht werden um effizienter zu arbeiten. Wegen Ersatzzubehör wenden Sie sich bitte an unser Service Center.



Sollten sich die Borsten verbiegen kann es helfen, die Bürsten in heißes Wasser zu legen damit sie wieder ihre Ausgangsform annehmen.

## Lauftrad reinigen



- Bei einer Blockade des vorderen Lauftrads entfernen Sie das Laufrad und reinigen Sie es von Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch.
- Setzen Sie das vordere Laufrad wieder ein, bis es einrastet.

## Problemlösung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akkublock ist leer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lassen Sie den Akkublock etwa 4,5 Stunden lang vollständig aufladen.</li> </ul>
Kontrollleuchte am Saugroboter blinkt, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde.	Der Akkublock ist leer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lassen Sie den Akkublock etwa 4,5 Stunden lang vollständig aufladen.</li> <li>– Entfernen Sie alle Störungen</li> </ul>
Saugroboter bewegt sich nicht Einfacher Signalton ertönt.	Räder sind blockiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Beheben Sie die Störung an den Rädern.</li> </ul>

## Problemlösung

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Sensorstörung Doppelter Signalton ertönt.	Der Saugroboter steht auf einem dunklen Boden. Der Sensor ist verdeckt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Versetzen Sie den Saugroboter an eine hellere Stelle.</li> <li>- Reinigen Sie den Sensor.</li> </ul>
Gerät ist blockiert	Saugroboter steckt fest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Versetzen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle.</li> </ul>
Die seitlichen Bürsten bewegen sich nicht.	Durch Verschmutzung blockiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nehmen Sie die Bürsten ab, anschließend gründlich reinigen und wieder aufsetzen.</li> </ul>
Die Reinigungsleistung hat abgenommen	Der Staubbehälter ist voll.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.</li> </ul>
	Die Bürsten sind verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reinigen sie die Bürsten und das Laufrad.</li> </ul>
Der Saugroboter kehrt nicht zur Ladestation zurück	Die Ladestation befindet sich an einer Stelle, die für den Saugroboter nicht ortbar oder zugänglich ist (hinter einer Wand / Hindernis).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stellen Sie das Ladegerät an einem anderen, zugänglichen Ort auf.</li> </ul>
	Sensoren sind verdreckt	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reinigen Sie die Sensoren.</li> </ul>

## Lagerung/Transport

- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- Um Beschädigungen bei einem Transport zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung zu nutzen.

## Akkublock entfernen



### Verletzungsgefahr.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.
- Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Entfernen Sie den Akkublock erst, wenn er ganz leer ist. Lassen Sie den Staubroboter dazu so lange laufen, bis er stillsteht und alle Kontrollleuchten des Staubroboters blinken
- Überprüfen Sie, ob der Akkublock wirklich vollständig entladen ist, indem Sie versuchen, das Gerät erneut einzuschalten. Falls der Motor startet, wiederholen Sie den gesamten Vorgang
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und das Netzkabel aus dem Gerät.
- Lösen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite des Saugroboters mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und öffnen Sie das Akkufach.
- Entnehmen Sie den Akkublock, indem Sie an der Lasche ziehen.
- Ziehen Sie den Stecker des Akkublocks von der Buchse des Geräts ab.

- Entsorgen Sie den Akkublock umweltgerecht (siehe „Entsorgung“ auf Seite 102).
- Beim Wechsel des Akkublocks verbinden Sie den Stecker des Akkublocks mit der Buchse des Geräts. Legen Sie einen neuen Akkublock ein. Verwenden Sie ausschließlich einen Akkupack des gleichen Typs.
- Verschließen Sie das Akkufach mit den beiden Schrauben.

## Entsorgung



### Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoff-Kreislauf zurückgeführt werden.



### Gerät

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



### Batterien/Akkus

Verbrauchte Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Batterien/Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien/Akkus oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen: Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien/Akkus als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterien/Akkus nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen.

## Technische Daten

### Saugroboter

Modell	MD 19900
Inverkehrbringer	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland
Handelsregister-Nummer	HRB 13274
Eingangsspannung/ Strom	19 V $\overline{=}$ , 600 mA Netzteil S012DBV1900060 (siehe unten)
Betriebsspannung Akkublock	14,4 V $\overline{=}$ , 2400 mAh
Staubbehälter Kapazität	0,3 l
Betriebszeit	durchschnittlich 85 Minuten allgemein zwischen 80-90 Minuten (abhängig von Modus und Bodenbeschaffenheit)
Gewicht	ca. 2,19 kg
Abmessungen	ca. 30 x 8 cm

### Akkublock

Lithium-Ionen-Akkublock	
Modell	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Hersteller	BYD Company Ltd. , No. 1, Yan'an Road Kuichong, Dapeng New District, Shenzhen 518119, Guangdong, China
Kapazität	2400 mAh
Bemessungsspannung	14,4 V $\overline{=}$
Leistung	34,56 Wh
Zellen	4
Ladedauer	ca. 4,5 Stunden
Betriebstemperatur	10 °C – 40 °C

### Netzteil

Modell	S012DBV1900060
Netzteilhersteller	Ten Pao Industrial Co., Ltd. , Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong
Eingang	100–240 V~, 50–60 Hz, 0,4 A
Ausgang	19 V === 600 mA
Schutzklasse (AC/DC Adapter)	IP20
Ausgangsleistung	11,4 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85 %
Effizienz bei geringer Last (10%)	76,32 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,057 W
Relevante Lastbedingungen:	
Prozentsatz des Ausgangsstroms laut Typenschild	
Lastbedingung 1	100 % ± 2 %
Lastbedingung 2	75 % ± 2 %
Lastbedingung 3	50 % ± 2 %
Lastbedingung 4	25 % ± 2 %
Lastbedingung 5	10 % ± 1 %
Lastbedingung 6	0 % (Nulllast)

### Fernbedienung

Batteriebetrieb 2x1,5 V Typ AAA/LR03

### Verbrauch

siehe „Energiemanagement des Saugroboters“ auf Seite 96

## Konformitätsinformation

**CE** Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (und Öko-Design Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



## Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.  
Sie finden unsere Service Community unter [community.medion.com](http://community.medion.com).
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact) nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer (Belgien)
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 022006198
	Rufnummer (Luxemburg)
	☎ 34 - 20 808 664
Serviceadresse	
<b>MEDION B.V.</b> <b>John F.Kennedylaan 16a</b> <b>5981 XC Panningen</b> <b>Nederland</b>	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal [www.medion.com/be/nl/service/start/](http://www.medion.com/be/nl/service/start/) zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

## Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen

## Impressum

---

Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, [www.lidi.nrw.de](http://www.lidi.nrw.de).

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

## Impressum

Copyright © 2020

Stand: 12.06.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**MEDION AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.



**Verkocht door · Commercialisé par · Vertrieben durch:**

MEDION AG  
AM ZEHNTHOF 77  
45307 ESSEN  
DUITSLAND · ALLEMAGNE · DEUTSCHLAND

